Xsiążka Kwitowa wypłat Miesięcznych

zaczęta od dnia 1° Lipca 1814 Roku

1815



dar Władysława
Krogulskiego



Lista wypłat Miesięczna Artystow Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1go Lipca 1814 Roku

Data dni miesięcy	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1. Sierpnia 1814.	Woyciech Bogusławski	Złł 1000 — Maii Złł 1000 Lipca 2000 —	Złożył kwit własnę ręczny ~~Czerwiec~~ za Miesiące i Lipiec — i ~~Czerwiec~~
2 Września	d°	Złł 1000	Złożył kwit własnę ręczny za Miesiąc Sierpień
2 Pazdzier	d°	Złł 1000	Złożył kwit własną ręczny za Miesiąc Wrzesień
1 Listopa ~~1 Grudnia~~	d°	Złł 1000	Złożył kwit własną ręczn. za Miesiąc Pazdziernik
1 Grudnia	d°	Złł 1000 —	Złożył kwit własnoręczny za Miesiąc Listopad —
1 Stycz	d°	Złł 1000	Złożył kwit własnoręczny za Miesiąc Grudzień

1 Lutego	Woyciech Bogusławski	Złp 1000.	Złożył kwit własnoręczny za Miesiąc Styczeń
1. Marca	d[itt]o	Złp 1000	Złożył kwit własnoręczny za Miesiąc Luty.
1. Kwietnia	d[itt]o	Złp 1000	Złożył kwit własnoręczny za Miesiąc Marzec
1 Maia	d[itt]o	Złp 1000	Złożył kwit własnoręczny za Miesiąc Kwiecień
1. Czerwca	d[itt]o	Złp 1000	Złożył kwit własnoręczny za Miesiąc Mai.
1 Lipca	d[itt]o	Złp 1000	Złożył kwit własno= ręczny za Miesiąc Czerwiec

Zesta[illegible]

Data dni miesią[illegible]
1° Sty[illegible]
1 Wrze[illegible]
1 Paź[illegible]
1 Lis[illegible]
1 Gru[illegible]
1 [illegible]

W. Ledóchowska złł pol. 800. miesięcznie—
Lista Wypłat Miesięczna Artystów Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1 Lipca 1814 Roku.

Data dni miesięcy	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1º Sierpn:	Józefa Ledóchowska	Złł: 800 g—	Odebrałam Gaże za Miesiąc Lipiec Złotych Ośmset— Dnia 1. Sierpnia 814 r. Jo: Ledóchowska
1 Wrzesnia	d̃o	Złł 800	Odebrałam za Miesiąc Sierpień Złotych Ośmset— Dnia 1. Września 1814 r. J. Ledóchowska
1 Pazdzier	d̃o	Złł 800	Odebrałam za Miesiąc Wrzesień Złotych Ośmset—Dnia 1. Pazdziernika 1814 r. J. Ledóchowska
1 Listopada	d̃o	Złł 900.	Odebrałam za Miesiąc Pazdziernik Złotych Dziewięćset—Dnia 1. Listopada 1814 r. J. Ledóchowska
1 Grudnia	d̃o	Złł 900.	Odebrałam za Miesiąc Listopad Złotych Dziewięćset—Dnia 1. Grudnia 1814 r. J. Ledóchowska
1. Stycz:	d̃o	Złł 900	Odebrałam za Miesiąc Grudzień Złotych Dziewięćset—Dnia 31. Grud. J. Ledóchowska

1. Lutego	Jozefa Ledochowska	Zł. 900.	Odebrałam za Miesiąc Styczeń Złotych Dziewięćset Dnia 1. Lutego R: 1815. J. Ledóchowska
1. Marca	d[o]	Zł. 900.	Odebrałam za Miesiąc Luty Złotych Dziewięćset Dnia 1. Marca R: 1815. Jozefa Ledóchowska
1. Kwiet.	D[o]	Zł. 900.	Odebrałam za Miesiąc Marzec J. Ledóchowska
1. Maja	d[o]	Zł. 900	Odebrałam za Miesiąc Kwiecień Złotych Dziewięćset Jozefa Ledóchowska
1. Czerwca	d[o]	Zł. 900.	Odebrałam za Miesiąc May Złotych Dziewięćset Jozefa Ledóchowska
1. Lipca	d[o]	Zł. 900	Odebrałam Gażę za Miesiąc Czerwiec J. Ledóchowska

Lista

Data dni miesiąca
1º Sierp
1 Wresni
1 Pazd
1: Listop
1. Grudn
1 Styc

W. Państwo Dmuszewscy Złł. pol. 1083. gr. 10.

Lista wypłat Miesięczna Artystów Teatru Narodowego, zaczęta od dnia 1go Lipca 1814 Roku

Data dni miesiąca	Imię Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1o Sierpnia	WW. Dmuszewscy	Złp 1083 gr 10.	Odebraliśmy gażę, za miesiąc Lipiec 1814, Złł. p. = Tysiąc osiemdziesiąt trzy, groszy dziesięć Dmuszewscy [illegible]
1 Września	WW. d[itt]o	Złp 1083 gr 10.	Odebraliśmy gażę za Sierpień 1814 - Dmuszewscy
1 Październ.	d[itt]o	Złp 1083 gr 10	Odebraliśmy za Wrzesień 1814 Dmuszewski
1. Listopada	d[itt]o	Złp 1083 gr 10.	Odebraliśmy za Październik 1814 Dmuszewscy
1. Grudnia	d[itt]o	Złp 1083 gr 10.	Odebraliśmy za Listopad 1814 Dmuszewski
1 Stycznia	d[itt]o	Złp 1083 gr 10.	Odebraliśmy za Grudzień 1814 Dmuszewski

1. Lutego	W. Dmuszewskiey	Złł. 1083 g 10.	Odebrałem pensię za Styczeń 1815 – L. A. Dmuszewski
1. Marca	d[itt]o	Złł 1083 g 10.	Odebrałem pensię za luty 1815 L. A. Dmuszewski
1. Kwietnia	d[itt]o	Złł 1083 g 10	Odebrałem pensię za marzec 1815 L. A. Dmuszewski
1 Maia	d[itt]o	Złł 1083 g 10	Odebrałem za kwiecień L. A. Dmuszewski
1 Czerwca	d[itt]o	Złł 1083 g 10	Odebrałem za Maj L. A. Dmuszewski
1 Lipca	d[itt]o	Złł 1083 g 10	Odebrałem za czerwiec L. A. Dmuszewski

Państwo Żółkowscy Złt. pol. 630.
Lista wypłat Mieszczna Artystów Teatru Narodowego — zaczęta od dnia 1go Lipca 1814 Roku

Data dni miesięcy	Imię Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1go Sierpnia	P.P. Żółkowscy.	Złt 630 gr / —	Odebraliśmy Gaże za miesiąc Lipiec Złt Sześćset Trzydzieście — Żółkowski 1. aug. 1814.
1. Września	do	Złt 630 —	Odebraliśmy Gaże za miesiąc Sierpień Złt Złł Sześćset Trzydzieści Żółkowski 1. 7b. 1814
1 Października	do	Złt 630 —	Odebraliśmy Gaże za miesiąc Wrzesień Złt Złł Sześćset Trzydzieści Żółkowski 1. 8bo
1 Listopada	do	Złt 630.	Odebraliśmy Gaże za Miesiąc Październik Złt Złł Sześćset Trzydzieści Żółkowski 1 9b
1 Grudnia	do	Złt 630.	Odebraliśmy Gaże za Miesiąc Listopad Złt Złł Sześćset trzydzieści A Żółkowski
1 Stycznia	do	Złt 630	Odebraliśmy Gaże za Miesiąc Grudzień Złt Złł Sześćset trzydzieście A Żółkowski

1 Lutego	W.P. Żołkowski	Złł 630	Odebraliśmy Gaźe za Miesiąc Styczeń Złł Sześćset trzydzieści A Żołkowski
1 Marc	d^o	Złł 630.	Odebraliśmy Gaźe za miesiąc Luty Złł Sześćset trzydzieści A Żołkowski
1 Kwiet.	d^o	Złł 630.	Odebraliśmy Gaźe za Miesiąc Marzec Złł Sześćset Trzydzieści A Żołkow
1 Maia	d^o	Złł 630	Odebraliśmy Gaźe za Miesiąc Kwiecień Złł Sześćset trzydzieści A Żołkowski
1 Czerwca	d^o	Złł. 630	Odebraliśmy Gaźe za Miesiąc Maj Złł Sześćset trzydzieści A Żołkowski
1 Lipca	d^o	Złł 630	Odebraliśmy Gaźe za Miesiąc Czerwiec Złł Sześćset trzydzieści A Żołkowski

Lis

Data dni i Miesią
1º Sierp
1º Wrześ
1º Paźdz
1 Listop
1 Grud
1 Aug

Lista wypłat Miesięczna Artystow Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1go Lipca 1814 Roku

Data dni Miesiąca	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1go Sierpnia	Karolina Elsner	Złł 540.	Odebrałam summę Złotych pięć set czterdzieści za Miesiąc Lipiec zaswiadczam Karolina Elsner.
1go Września	d[o]	Złł 540.	Odebrałam summę Złotych pięcset czterdzieści za Miesiąc Sierpień zaswiadczam. Karolina Elsner.
1go Pazdzier	d[o]	Złł 540.	Odebrałam summę Złotych pięćset czterdzieści za Miesiąc Wrzesień zaswiadczam — Karolina Elsner.
1 Listopada	d[o]	Złł 540.	Odebrałam summę Złotych pięćset czterdzieści za Miesiąc Pazdziernik zaswiadczam Karolina Elsner.
1 Grudnia	d[o]	Złł 540.	Odebrałam summę Złotych pięćset czterdzieści za Miesiąc Listopad zaswiadczam Karolina Elsner.
1 Stycz	d[o]	Złł 540	Odebrałam summę Złotych pięćset czterdzieści za Miesiąc Grudzień zaswiadczam Karolina Elsner

1 Lutego	Karolina Elsner.	Złł 540.	Odebrałam Summę złotych Pięćset Czter dziesci za Miesiąc - Styczeń zaswiadczam. Karolina Elsner
1 Marca	do	Złł 540.	Odebrałyśmy Summę złotych Pięćset Czterdziesci za Miesiąc Luty zaświadczam Karol Elsner.
1 Kwiet.	do	Złł 540.	Odebrałam Summę złotych Pięćset Czterdziesci za Miesiąc Marzec zaswiadczam. Ka: Elsner.
1 Maia	do	Złł 540,	Odebrałam Summę złotych Pięćset Czter dziesci za Miesiąc Kwiecień zaswiadczam. Karolina Elsner.
1 Czerwca	do	Złł 540	Odebrałam za Miesiąc May Karolina Elsner.
1	July	Zł: 540	Odebrałam za miesiąc Czerwiec Karolina Elsner.

541. 20
12
1082
541. 8

1082.
541. 8
6500.

10

Wdówko Zdanowiczowa Złł. pol. 541. gr 20.

Lista wypłat Miesięczna Artystów Teatru Narodowego — zaczęta od dnia 1o Lipca 1814 Roku

Data Dni Miesięcy	Imię Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1o Sierp.	JPP. Zdanowiczowie	Złł 541 g 20	Odebrałem za Miesiąc Lipiec Złł: Pięćset czterdzieści ieden, i Groszy dwadzieścia. D: 1. Sierpnia J: Zdanowicz. —
1 Wrzesnia	JPP. Zdanowiczowie	Złł 541 g 20	Odebrałem za Miesiąc ~~[illegible]~~ Sierpień Złł: Pięćset czterdzieści ieden, i Groszy dwadzieścia D: 1. Wrzesnia J: Zdanowicz. —
1 Pazdzier.	d[itt]o =	Złł 541 g 20	Odebrałem za Wrzesień Złł: Poll: Pięćset czterdzieści i ieden, i groszy dwadzieścia. Dnia 1. Pazdziern: J: Zdanowicz.
1 Listopada	d[itt]o =	Złł 541 g 20	Odebrałem za Pazdziernik Złł: Poll: Pięćset czterdzieści i ieden, i gr: 20 Dnia 1. Listopada Zdanowicz.
1 Grudnia	d[itt]o =	Złł 541 g 20	Odebrałem za Listopad Złł: Poll. Pięćset czterdzieści i ieden. i gr: 20 D: 1 Grudnia Zdanowicz.
1 Stycz:	d[itt]o =		Odebrałem za Grudzień. Stycznia 1go 1815. Złł: Pięćset czterdzieści ieden, i gro 20. Zdanowicz.

1 Lutego	PP. Zdanowiczowie	Złp. 541 g. 20	Odebrałem Złotych Pięćset czterdzieści ieden groszy Dwadzieścia za Miesiąc Styczeń zaświadczam — Zdanowiczowa.
1 Marca	d°	Złp. 541 g. 20	Odebrałem, Złotych Pięćset czterdzieści ieden, groszy Dwadzieścia za Miesiąc Luty zaświadczam Zdanowicz.
1. Kwietnia	d°	Złp. 541 g. 20	Odebrałem Złotych Pięćset czterdzieści ieden groszy Dwadzieścia za Miesiąc Marzec zaświadczam Zdanowicz.
1 Maia	d°	Złp. 541 g. 20.	Odebrałem Złotych Pięćset czterdzieści ieden groszy Dwadzieścia za Miesiąc Kwiecień zaświadczam. Zdanowicz. —
1. Czerwca	d°	Złp. 541 g. 20	Odebrałem Złotych Pięćset czterdzieści ieden groszy dwadzieścia za Miesiąc Ma[j] świadczę. Zdanowicz.
1 Lipca	d°	Złp. 541 g. 20	Odebrałem Złotych Pięćset czterdzieści ieden, groszy dwadzieścia za Miesiąc Czerwiec świadczę — J. Zdanowicz

450
12
900
45

Państwo Zielińscy Zł pol. 450.
Lista wypłat Mieszyczney Artystów Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1go Lipca 1814 Roku

Data dni Miesiący	Imie Nazwisko	Obrachunek w gr. wydzaney	Zakwitowanie
1o Sierp	JJP. Zielinscy	Złł 450 g.- 3	Odebrałem Gaże wraz z Żoną moią za miesiąc Lipiec wynoszącą summę Złł. Czterysta pięćdziesiąt Antoni Regina Zielinscy
1 Września	d[o]	Złł 450	Odebrałam Gaże za Miesiąc Sierpień wynoszącą summę Złotych Czterysta Pięćdziesiąt zaświadczam R. A. Zielinscy
1 Październ	d[o]	Złł 450 -	Odebrałem Gaży wraz z żoną moią, za Miesiąc Wrzesień Złotych Czterysta Pięćdziesiąt zaświadczam - R. A. Zielinscy -
1 Listopada	d[o]	Złł 450	Odebrałem Gaże wraz z żoną moią za Miesiąc Listopad Złotych Czterysta Pięćdziesiąt zaświadczam A. R. Zielinski
1 Grudn	D[o]	Złł 450	Odebrałem Gaże wraz z żoną moią za Miesiąc Listopad Złotych Czterysta Pięćdziesiąt zaświadczam. A. R. Zielinscy.
1 Stycz	d[o]	Złł 450	Odebrałam Gaży nas obojga za Miesiąc Grudzień Złotych Czterysta pięćdziesiąt zaświadczam A. R. Zielinscy

1 Lutego	W. Zielinscy	Złł. 450.	Odebrałam Złotych Czterysta pięćdziesiąt za Miesiąc Styczeń zaświadczam. Zielinski
1 Marca	— " —	Złł 450.	Odebrałem złotych Cztery sta pięćdziesiąt za Miesiąc Luty zaświadczam — A.R. Zielinscy.
1. Kwietnia	— " —	Złł 450	Odebraliśmy złotych czterysta pięćdziesiąt za Miesiąc Marzec zaświadczam Zielinski
1 Maia	— " —	Złł 450	Odebraliśmy Złotych czterysta pięćdziesiąt za miesiąc Kwiecień zaświadczam Zielinski
1 Czerwca	— " —	Złł 450	Odebraliśmy złotych czterysta pięćdziesiąt za Miesiąc Maj świadczę A.R. Zielinscy.
1 Lipca	— " —	Złł 450	Odebraliśmy Złotych czterysta pięćdziesiąt za Miesiąc Czerwiec świadczę A.R. Zielinscy

Pan Kudlicz Zł. pol. 500.

Lista wypłat miesięczna Artystom Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1go Lipca 1814 ro

Data dni i miesięcy	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniędzach	Kwitowanie
1 Sierpnia	Bonawentura Kudlicz	Złp 500 gr –	Jako należącą Summę Złotych Pięćset odebrałem za Miesiąc Lipiec zaświadczam. B. Kudlicz.
1 Września	d[o]	Złp 500 –	Jako należącą Summę Złp. Pięćset odebrałem za miesiąc ~~Wrzesień~~ Sierpień zaświadczam. B. Kudlicz.
1 Pazdzier	d[o]	Złp 500.	Jako należącą Summę Złp Pol: Pięćset odebrałem za Miesiąc Wrzesień. zaswiadczam. B. Kudlicz.
1 Listopada	d[o]	Złp 500.	Jako należącą Summę Złp Pol pięćset odebrałem Za Miesiąc ~~Wrzesień~~ Pazdzier: zaswiadczam B. Kudlicz.
1. Grudnia	d[o]	Złp 500.	Jako należącą Summę Złp Pol pięćset odebrałem Za Miesiąc Listopad zaswiadczam. B. Kudlicz
1 Styczn	d[o]	Złp 500	Jako należącą Summę Złp Pol: Pięćset odebrałem Za Miesiąc Grudzien zaswiadczam B. Kudlicz

1. Lutego	Bonawentura Kudlicz	Złł 500.	Jako należącą Summę Złł. Pięćset odebrałem za Miesiąc Styczeń Zaświadczam. B. Kudlicz
1 Marca	d[itto]	Złł 500	Jako należącą Summę Złł. Pięćset odebrałem za Miesiąc Luty Zaświadczam B. Kudlicz
1. Kwietnia	d[itto]	Złł 500	Jako należącą Summę Złł Pięćset odebrałem za Miesiąc Marzec Zaświadczam B. Kudlicz
1 Maia	d[itto]	Złł 500.	Jako należącą Summę Złł Pięćset odebrałem za Miesiąc Kwiecień Zaświadczam B. Kudlicz
1 Czerwca	d[itto]	Złł 500	Jako należącą Summę Złł Pięćset odebrałem za Miesiąc Maj Zaświadczam. B. Kudlicz
1 Lipca	d[itto]	Złł 500	Jako należącą Summę Złł Pięćset odebrałem za Miesiąc Czerwiec Zaświadczam B. Kudlicz

Da[illegible]

Dat[illegible] Odz[illegible] Miesią[illegible]
2º Sierp[illegible]
1 Wrześ[illegible]
1 Paźd[illegible]
1 Lis[illegible]
1 [illegible]
1 [illegible]

Lista wypłat Miesięczna Artystów Teatru Narodowego — zaczęta od dnia 1go Lipca 1814 Roku

Data Dni Miesiąca	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
2go Sierpenia	Jan Szczurowski	Złp 540 gr –	Jako Należącą Summe Złotych Pięset Czterdzieści. Odebrałem za Miesiąc Lipiec Zaświadczam J. Szczurowski
1 Wrzesnia	d^{o}	Złp 540 gr –	Jako Należącą Summe Złotych Pięset Czterdzieści Odebrałem za Miesiąc Sierpień Zaświadczam. J. Szczurowski
1 Paździer	d^{o}	Złp 540 –	Jako Należącą Summe Złotych Pięset Czterdzieści, Odebrałem za Miesiąc Wrzesien Zaświadczam. J. Szczurowski
1 Listopada	d^{o}	Złp 540	Jako Należącą Summe Złotych Pięset Czterdzieści, Odebrałem za Miesiąc Pazdziernik Zaświadczam. J Szczurowski
1 Grudnia	d^{o}	Zło 540.	Jako Należącą Summe Złotych Pięset Czterdzieści Odebrałem Za Miesiąc Listopad Zaswiadczam J. Szczurowski
1 Stycznia	d^{o}	Zło. 540.	Jako Należącą Summe Złotych Pięset Czterdzieści, Odebrałem za Miesiąc Grudzien Zaświadcz J. Szczurowski

		Zł P 540	~~Jako kaleząca Summe Złotych Pięset Czterdziesci Odebratym za Mie: Styczen zaswiadczam J. Szczurow~~
1 Lutego	Jan Szczurowski	Zł P 540.	Odebratem Złotych Pięset Czterdziesci za Miesiąc Styczen zaswiadczam J. Szczurowski
1 Marca	P.P. Szczurowscy	Zł P 1080.	Odebralismy Złotych Tysiąc Osimdziesiąt za Miesiąc Luty zaswiadczam J. Szczurowski
1 Kwietnia	P.P. [illegible]	Zł P 1080	Odebralismy Złotych Tysiąc Osmdziesiąt za Miesiąc Marzec Zaswiadczam J. Szczurowski
1. Maja	P. Szczurowscy	Zł: 1000.	Odebralismy Złotych Tysiąc Osmdziesiąt za Miesiąc Kwiecien co Zaswiadczamy J. Szczurowski
1. Czerwca	P.P. Szczurowscy	Zł: 1000.	Odebralismy Złotych Tysiąc Osmdziesiąt za Miesiąc Maj co Zaswiadczamy. J. Szczurowski
1 Lipca	[illegible]	Zł P 1080	Odebralismy Złotych Tysiąc Osmdziesiąt za Miesiąc Czerwiec co Zaswiadczam. J. Szczurowski

458. 10
12
916
458.4
5500

Pan Elsner Dyrekt. Ork. f. 458. g 10
Lista wypłat Miesięczna ~~Orkiestry~~ z Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1ᵈ Lipca 1814 Roku

Data dni i Miesięcow	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
2ᵈ Sierpnia	Josef Elsner	Złł 458 g 10	Jako należącą summę złotych 458 – y 10 groszy odebrałem za Miesiąc Lipiec zaświadczam – Elsner.
1 Września	d.	Złł 458 g 10	Jako należącą summę Złotych 458 – y groszy 10. odebrałem za Miesiąc Sierpień zaświadczam. J. Elsner.
1 Października	d.	Złł 458 g 10.	odebrałem Gażę 458 y groszy 10 Joseph Elsner.
1. Listopada	d.	Złł 458 g 10.	Odebrałem Gażę Złotych czterysta pięćdziesiąt ośm y gr. 10. za Miesiąc Październik. Joseph Elsner.
1. Grudnia	d.	Złł 458 g 10.	Odebrałem Gażę złotych czterysta pięćdziesiąt ośm y gr: 10. za Miesiąc Listopad Joseph Elsner
1 Stycznia	d.	Złł 458 g 10	Odebrałem Gażę Złotych czterysta pięćdziesiąt ośm y gr: 10. za Miesiąc Grudzień Joseph Elsner

1 Lutego	Józef Elsner.	Złł 458 g 10. 3	Odebrałem Gażę złotych Czterysta pięć dziesiąt osim y gr 10. za Miesiąc Styczeń Józef Elsner
1 Marca	d[itt]o	Złł 458 g 10 3	Odebrałem Gaże za miesiąc Luty co zaświadczam Joseph Elsner.
1. Kwiet.	d[itt]o	458 g 10	Odebrałem Gaże za miesiąc Marzec zaswiadczam Joseph Elsner.
1 Maia	d[itt]o	Złł 458 g 10 3	Odebrałem Gaże za miesiąc Kwiecień zaswiadczam. Joseph Elsner.
1 Czerwca	d[itt]o	Złł 458 g 10.	Odebrałem Gaże za miesiąc May Joseph Elsner.
1 Lipca	d[itt]o	Złł 458 g 10	Odebrałem Gaże za miesiąc Czerwiec Joseph Elsner

Lista wypłat Miesięczna Artystow Teatru Narodowego zaczęta od dnia 17go Kwietnia 1815

Data dn. miesiąca	Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1 Maia	WP. Mothorowski Aszberigierowie	Złp 500.	Odebrałem gaże Złotych Pięcset, za dni 15. Kwietnia z których odebranych kwituję Anr Rutkowski
1o Czerwca	d[itt]o	Złp 1000.	Odebrałem Złotych Tysiąc za Miesiąc Maii świadczę Anr Rutkowski
1 Lipca	d[itt]o	Złp 1000	Odebrałem Złotych Tysiąc za Miesiąc Czerwiec świadczę Andr Rutkowski

15

20

Pan Kurpinski Dyrektor Ork. 333 f. 10 gr.

Lista wypłat Mie sięczney Dyrektora Orkiestry Teatru Nar. zaczęta od dnia 1 Lipca 1814.

Data dni miesięcy	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1: Sierpnia	Karol Kurpinski	Złł 333 g 10	Odebrałem Gażę za miesiąc Lipiec summę 333 f. gr. 10. Karol Kurpiński
1 Wrześn.	d[o]	Złł 333 g 10	Odebrałem całą Gażę za miesiąc Sierpień Kurpiński
1 Paździer.	d[o]	Złł 333 g 10	Odebrałem całą Gażę za miesiąc Wrzesień Kurpiński
1. Listopada	d[o]	Złł. 333 g 10.	Odebrałem całą Gażę za miesiąc Październik Kurpiński
1: Grudnia	d[o]	Złł 333 g 10	Odebrałem Gażę za miesiąc Listopad Kurpiński
1 Stycz.	d[o]	Złł 333 g 10	Odebrałem Gażę za miesiąc Grudzień Kurpiński

1 Lutego	Karol Kurpinski	Zł. 333 10/3	Odebrałem gaże za miesiąc Styczeń Kurpinski
1 Marca	d[itt]o	Zł. 333 10/3	Odebrałem za Luty Kurpinski
1. Kwietnia	d[itt]o	Zł. 333 10/3	Odebrałem za marzec Kurpinski
1 Maia	d[itt]o	Zł. 333 10/3	Odebrałem za Kwiecień Kurpinski
1 Czerwca	d[itt]o	Zł. 333 10/3	Odebrałem za cały May Kurpinski

Czas.	Imie i Nazwisko.	Obrachunek z pieniędzmi.	Zakwitowanie.
1. Lipca.	Karol Kurpinski.	Złł 333 gr 10	

Lista wypłat Pani Wagner 250. f. Miesięczna Artystów Teatru Narodowego zaczęta dnia 1º Lipca 1814 Roku

Data dni miesięcy	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1º Sierpnia	Franciszka Wagner	Zł 250 gr	Odebrałam Gażę za Miesiąc lipiec Zł 250 dwieście piedziesiąt. F: Wagner
1 Wreśnia	d[itt]o	Zła 250. –	Odebrałam Gaż złotych Dwieście Pędziesiąt za Miesiąc Sierpien zaswiadczam. F: Wagner
1 Pazdzier.	d[itt]o	Zł 250	Odebrałam Gaż. złotych Dwieście Pędziesiąt za Miesiąc Serpien zaswiadczam F: Wagner
1 Listopada	d[itt]o	Zł 250.	Odebrałam summę złotych Dwieście pędziesiąt za Miesiąc Pazdziernik zaświadczam F: Wagner
1: Grudnia	d[itt]o	Zł 250.	Odebrałam złotych Dwieście pędziesiąt za Miesiąc Pazdziernik zaswiadczam — Franciszka Wagner.
1 Styczn	d[itt]o	Zł 250	Odebrałem złotych dwieście pędziesiąt za Miesiąc Grudzień zaswiadczam Franciszka Wagner

1 Lutego	Franciszka Wagner.	Złd 250.	Odebrałem Złotych dwie scie pięćdziesiąt za Miesiąc Styczen zaswiadczam Franciszka Wagner
1 Marca	detto	Złd 250	Odebrałam Złotych dwiescie pięćdziesiąt za Miesiąc Luty zaswiadczam F: Wagner
1 Kwietnia	detto	Złd 250	Odebrałam Złotych dwiescie pięćdziesiąt za Miesiąc Marzec zaswiadczam F. Wagner.
1 Maia	detto	Złd 250	Odebrałam Złotych dwiescie pięćdziesiąt za Miesiąc Kwiecien zaswiadczam Franciszka Wagnerowa
1 Czerwca	detto	Złd 250	Odebrałam Złotych dwiescie pięćdziesiąt za Miesiąc Maii swiadczę. F. Wagner
1 Lipca	detto	Złd 250	Odebrałam Złotych dwie scie pięćdziesiąt za Miesiąc czerwiec swiadczę F. Wagner

208 . 10
12
416.
2084
2500

Pan Krzesiński — 208 f. 10 gr.

Lista wypłat Mięsięczna Artystów Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1go Lipca 1814 Roku

Datta dni miesięcy	Imie Nazwisko	Obrachunek według rządu	Zakwitowanie
1. Sierpnia	Jan Krzesiński	Złł 208 gr 10.	Jako należną Summę Złotych pol. 208 gro. 10 mówię Dwieście Osim groszy Dziesięć odebrałem za miesiąc Lipiec Zaswiadczam Jan Krzesiński
2 Września	d°	Złł 208 gr 10	Jako należną Summe Złotych pol. Dwieście Osim gro dziesięc odebrałem za miesiąc Sierpień Zaswiadczam Jan Krzesiński
1. Pazdziernika	d°	Złł 208 gr 10	Jako należącą Summę Złotych Polskich Dwieście Osm groszy dziesięc odebrałem za Miesiąc Wrzesień zaswiadczam Jan Krzesiński
1 Listopada	d°	Złł 208 gr 10.	Jako należną Sume Złotych Polskich Dwieś Osim groszy Dziesięc groszy Dziesięc za Miesiąc Pazdziernik Zaswiadczam Jan Krzesiński
1 Grudnia	d°	Złł 216 gr 10.	Odebrałem summę Złotych Dwieście Szesnascie za Miesiąc Listopad zaswiadczam Krzesiński
1 Stycznia	d°	Złł 216 gr 10.	Odebrałem Summę Złotych Dwieście Szesnaście gr 10 za Miesiąc Grudzień zaswiadczam Krzesiński

Dalsza wypłata Artysty Teatru Narodowego

Data dni i Miesięcy	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1 Lutego	Jan Wrzesinski	Złł 216 gr 10	Odebrałem summę Złotych Dwiescie szesnaście groszy dziesięć za Miesiąc Styczeń 1815 zaswiadczam Jan Wrzesinski
1 Marca	d[itt]o	Złł 216 gr 10	Odebrałem Summę Złotych Dwiescie szesnaście groszy dziesięć Za Miesiąc Luty 1815. Zaswiadczam Jan Wrzesinski
1 Kwiet	d[itt]o	Złł 216 gr 10.	Odebrałem Sumę Złotych Dwiescie Szesnaście groszy dziesięć Za Miesiąc Marzec 1815 Zaswiadczam Jan Wrzesinski
1 Maia	d[itt]o	Złł 216 gr 10	Odebrałem summę Złotych Dwiescie szesnaście groszy dziesięć za Miesiąc Kwiecień zaswiadczam Wrzesinski
1 Czerwca	d[itt]o	Złł 216 gr 10.	Odebrałem summę Zło: Dwiescie szesnaście groszy dziesięć za Mie: Maj Zaswiadczam Wrzesinski
1 Lipca	d[itt]o	Złł 216 gr 10	Odebrałem Złotych Dwiescie szesnaście groszy dziesięć za Miesiąc Czerwiec zaswiadczam Wrzesinski

Pan Wolski — 180 f.

Lista Imienna wypłat Miesięczna Artystow Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1go Lipca 1814 Roku

Data dni miesiący	Imie Nazwisko	Obrachunek wpieniądzach	Zakwitowanie
1o Sierp.	Jozef Wolski	Złł 180 : g —	Odebrałem Gażę za miesiąc Lipiec 1814. Złotych Sto osimdziesiąt. zaświadczam. Jozef Wolski
27 Sierp.	d[o]	Złł 180 —	Odebrałem Gażę za miesiąc Sierpień Roku 1814go. Złotych sto osimdziesiąt. zaświadczam. Jozef Wolski
1 Września	d[o]	Złł. 180.	Odebrałem Gażę za miesiąc Wrzesień Roku 1814 Złotych sto osimdziesiąt zaświadczam. Jozef Wolski.
1 Pazdzier.	d[o]	Złł: 180	Odebrałem Gażę za miesiąc Październik Roku 1814. Złotych sto osimdziesiąt zaświadczam. Jozef Wolski
1 Grudnia	d[o]	Złł 180.	Odebrałem Gażę za miesiąc Listopad Roku 1814. Złotych sto osimdziesiąt zaświadczam. Jozef Wolski
1 Styczn.	d[o]	Złł 180.	Odebrałem Gażę za miesiąc Grudzień Roku 1814 Złotych sto osimdziesiąt. zaświadczam. J. Wolski

1 Lutego	Josef Wolski	Zł: 180	Odebrałem Gażę za miesiąc Styczeń Roku 1815 Złotych sto osimdziesiąt zaświadczam. J. Wolski
1. Marca	d[itt]o	Złł 180.	Odebrałem Gażę za miesiąc Luty Roku 1815 Złotych sto osimdziesiąt zaświadczam. J. Wolski
1. Kwietnia	d[itt]o	Złł 180.	Odebrałem Gażę za miesiąc Marzec Roku 1815 Złotych sto osimdziesiąt zaświadczam. J. Wolski
1. Maia	d[itt]o	Złł 180	Odebrałem Gażę za miesiąc Kwiecień Roku 1815 Złotych sto osimdziesiąt zaświadczam. J. Wolski
1. Czerwca	d[itt]o	Zł: 180.	Odebrałem Gażę za miesiąc May Roku 1815 Złotych stoosimdziesiąt zaświadczam. J. Wolski
1 Lipca	d[itt]o	Złł 180.	Odebrałem Gażę za miesiąc Czerwiec Roku 1815 Złotych stoosimdziesiąt zaświadczam. J. Wolski

125
12
250
125
1500

Pan Rywali ... 125 f.
Lista wypłat Miesięczna Artystów Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1º Lipca 1814 Roku

Data dni Miesiąca	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1º Lipca	Wacław Rywoli	Złł 125 gr —	Odebrałem Gaże za Miesiąc Lipiec Summę Złł: pol: Sto Dwadzieścia i pięć — Roku 1814. Zaswiadczam W: Rivoli
1 Sierpnia	d[itt]o	Złł 125 gr —	Odebrałem Gaże za Miesiąc Sierpień Summę Złł: pol: Sto Dwadzieścia i pięć — Roku 1814. Zaswiadczam W: Rivoli
1 Pazdziernika	d[itt]o	Złł 125 gr —	Odebrałem Gaże za Miesiąc Wrzesień Summę Złł: pol: Sto Dwadzieścia i Pięć — Roku 1814. Zaswiadczam W Rivoli
1 Listopada	d[itt]o	Złł 125 —	Odebrałem Gaże za Miesiąc Pazdziernik Summę Złł: pol: Sto Dwadzieścia i pięć. Roku 1814. Zaswiadczam W Rivoli
1 Grudnia	d[itt]o	Złł 125	Odebrałem Gaże za Miesiąc ~~Grudzień~~ Listopad Summę Złł: pol: Sto: Dwadzieścia i pięć Roku 1814 Zaswiadczam — Rivoli
1 Stycznia	d[itt]o	Złł 125	Odebrałem Gaże za Miesiąc Grudzień Summę Złł: pol: Sto: Dwadzieścia i pięć Roku 1814 Zaswiadczam — Rivoli

1 Lutego	Wacław Ryvoli	Złł 125.	Odebrałem Złotych Sto dwadzieścia pięć za Miesiąc Styczeń Zaświadczam Wacław Rivoli
1 Marca	d[itto]	Złł 125	Odebrałem Złotych Sto dwadzieścia i pięć za Miesiąc Luty Zaświadczam W Rivoli
1. Kwietnia	d[itto]	Złł 125.	Odebrałem Złotych Sto Dwadzieścia i pięć za Miesiąc Marzec Zaświadczam Rivoli
1. Maia	d[itto]	Złł 125.	Odebrałem Złotych Sto Dwadzieścia pięć za Miesiąc Kwiecień świadczę Rivoli
1 Czerwca	d[itto]	Złł 125.	Odebrałem Złotych Sto dwadzieścia pięć za Miesiąc Maj Zaświadczam Rivoli
1 Lipca	d[itto]	Złł 125.	Odebrałem Złotych Sto Dwadzieścia pięć za Miesiąc Czerwiec świadczę Rivoli

183 . 10
12
366
183
2200

Pan Zalewski — 183 . 10 gr.

Lista wypłat Miesięczna Artystów Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1go Lipca 1814 Roku

Data dni Miesięcy	Imie e Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1go Sierpnia	Łukasz Zaleski	Złł 183 g 10.	Odebrałem Gaże za Miesiąc Lipiec 1814 Roku Sumę Złł: Pol: 183 = 10 Sto Osiemdziesiąt i trzy i Groszy dziesięć Zaswiadczam, Ł: Zaleski
1 Września	d°	Złł 183 g 10.	Odebrałem Gażę za Miesiąc Sierpień 1814 R: Sumę Złł: Pol: Sto Osiemdziesiąt i trzy i Groszy Dziesięć Ł. Zaleski
1. Paździer	d°	Złł 183 g 10	Odebrałem Gaże za Miesiąc Wrzesień 1814 R: Sumę Złł Pol: Sto Osiemdziesiąt i trzy i Groszy dziesięć — Zaswiadczam Ł: Zaleski
1 Listopad	d°	Złł 183 g 10	Odebrałem Gaże za Miesiąc Pazdziernik 1814 R: Sumę Złł Pol: Sto Osiemdziesiąt i trzy i Groszy dziesięć — Zaswiadczam d: 1 9bri 1814 — Ł: Zaleski
1 Grudnia	d°	Złł 183 g 10	Odebrałem Gaże za Miesiąc Listopad 1814 R: Sumę Złł Poll/183=10 mowię Sto Osiemdziesiąt i trzy i Groszy dziesięć Zaswiadczam d: 1 10bri 1814 Ł. Zaleski
1. Styczeń	d°	Złł 183 g 10	Odebrałem Gaże za Miesiąc Grudzień R: 1814 Sumę Złł Polskich Sto Osiemdziesiąt i trzy mowię i Groszy dziesięć Zaswiadczam d 1 Januar 1814 Ł. Zaleski

[illegible]

1 Lutego	Łukasz Zieleński	Złł 183 g 10.	Odebratem Gaż za Miesiąc Styczeń R: 1815: Złł Sto Osiemdziesiąt i trzy i groszy dziesięć Zaświadczam Ł: Zaleski
1 Marca	d[itt]o	Złł 183 g 10	Odebratem Gaż za Miesiąc Luty R: 1815 Złł f 183=10 g mowie sto osiemdziesiąt i trzy i groszy dziesięć Zaświadczam Zaleski
1 Kwietnia		Złł 183 g 10.	Odebratem Gaż za Miesiąc Marzec f 183=i 10 g z których kwituję Zaleski
1 Maia	d[itt]o	Złł 183. g 10.	Odebratem Gaż za Miesiąc Kwiecień Złł Sto osiemdziesiąt i trzy i groszy dziesięć z których kwituję R: Ł Zaleski
1 Czerwca	d[itt]o	Złł 183 g 10	Odebratem Gaż za Miesiąc Maj Złł sto osiemdziesiąt i trzy i groszy dziesięć z których kwituję R: 1 Ł Zaleski
1 Lipca	d[itt]o	Złł 183 g 10	Odebratem Gaż za Miesiąc Czerwiec Złł Sto osiemdziesiąt i trzy i groszy dziesięć Ł: Zaleski

216 20.
12
432
216.8
2600

Liste wypłat Miesięczna Artystów Teatru Narodowego Pan Wąsowicz — 216 f. 20 gr.
zaczęta od dnia 1º Lipca 1814 Roku

Data dni Miesiąca	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1º Sierp.	Felix Wąsowicz	Złł 216 g 20	Jako należącą Summe Złotych Dwieście szesnaście Gro dwadzieścia należących mi za Lipiec odebratem zaświadczam. F Wąsowicz
1. Wrześ.	d.	Złł 216 g 20	Odebratem Summę Złotych Dwieście Szesnaście groszy Odwadzieścia za Miesiąc Sierpien zaświadczam T. Wąsowiczowa
1 Paździer	d.	Złł 216 g 20	Odebratem Summe Złotych Dwieście Szesnaście groszy dwadzieścia za Miesiąc Wrzesien zaświadczam F Wąsowicz
Listopada	d.	Złł 216 g 20.	Odebratem Summe Złotych dwieście Szesnaście groszy dwadzieścia za Miesiąc Październik zaświadczam F Wąsowicz
1. Grudnia	d.	Złł 216 g 20	Odebratam Złotych dwieście szesnascie, groszy dwadzieścia za Miesiąc Listopad zaświadczam T. Wąsowiczowa
1.	d.	Złł 216 g 20	Odebratam Złotych dwieście szesnaście, groszy dwadzieścia za Miesiąc Grudzien zaświadczam T Wąsowiczowa

1 Lutego	Felix Wąsowicz	Złł 216 g 20.	Odebrałem Złotych Dwie sie szesnascie groszy dwa dziescia za Miesiąc Styczeń Zaswiadczam T. Wąsowiczowa
1. Marca	d[o]	Złł 216 g 20	Odebrałam Złotych Dwie sie szesnascie groszy dwa dziescia za Miesiąc Luty Zaswiadczam T Wąsowiczowa.
1 Kwietnia	d[o]	Złł 216 g 20.	Odebrałam Złotych Dwie sie szesnascie groszy dwa dziescia za Miesiąc Marzec T. Wąsowicz
1 Maia	d[o]	Złł 216 g 20	Odebrałam Złotych dwiescie szesnascie groszy dwadziescia za Miesiąc Kwiecień T Wąsowiczowa
1 Czerwca	d[o]	Złł 216 g 20	Odebrałam Złotych dwiescie szesnascie groszy dwadziescia za Miesiąc Mai zaswiadczam T. Wąsowiczowa
1 Lipca	d[o]	Złł 216 g 20	Odebrałem Złotych dwiescie szesnascie groszy dwadziescia za Miesiąc Czerwiec swiadczę F Wąsowicz

150
12
300
15

Lista wypłat Pan Nacewicz — 150 f.
Miesięczna Artystow Teatru Narodowego
zaczęta od dnia 1o Lipca 1814 Roku

Data dni miesięcy	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1o Sierp.	Józef Nacewicz	Zło 150 g. —	Odebrałem gażę za Miesiąc Lipiec 1814 wynoszącą Summę Zło Polskich Sto Piędziesiąt Zaswiadczam J. Nacewicz
2o Września	d'o	Zło 150 —	Odebrałem Gażę moią za miesiąc August wynoszącą Zło Pol. Sto piędziesiąt Zaswiadczam J. Nacewicz
1 Pazdzier.	d'o	Zło 150 —	Odebrałem Gażę moią za miesiąc Wrzesień wynoszącą Zło Polskich Stopiędziesiąt Zaswiadczam J. Nacewicz
1 Listopad	d'o	Zło 150	Odebrałem Gażę za miesiąc Pazdziernik Zło. Pol. Sto Piędziesiąt Zaswiadczam J. Nacewicz
1. Grudnia	d'o	Zło 150.	Odebrałem Gażę za miesiąc Listopad Zło Polskich Sto Piędziesiąt J. Nacewicz
1 Stycz.	d'o	Zło 150.	Odebrałem Gażę za miesiąc Grudzień Zło Polskich Stopiędziesiąt J. Nacewicz

1 Lutego	Józef Nacewicz	Złł. 150.	Odebrałem Złotych sto pięćdziesiąt za Miesiąc Styczeń zaświadczam J. Nacewicz
1 Marca	— d[itto] —	Złł 150	Odebrałem Złotych sto pięćdziesiąt za Miesiąc Luty zaświadczam J. Nacewicz
1. Kwietnia	— d[itto] —	Złł 150	Odebrałem Złotych Sto pięćdziesiąt za Miesiąc Marzec zaświadczam J. Nacewicz
1 Maia	— d[itto] —	Złł 150	Odebrałem Złotych Sto pięćdziesiąt za Miesiąc Kwiecień zaświadczam J. Nacewicz
1 Czerwca	— d[itto] —	Złł 150	Odebrałem Złotych sto pięćdziesiąt za Miesiąc Maj świadczę J. Nacewicz
1. Lipca	— d[itto] —	Złł 150	Odebrałem Złotych sto=pięćdziesiąt za Miesiąc Czerwiec świadczę. J. Nacewicz

125
12
250
125

Pan Rywalski — 125 f. —
Lista wypłat Miesięczna Artystów Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1go Lipca 1814 Roku

Data dni Miesięcy	Imie Nazwisko	Obrachunek wpieniądzach	Zakwitowanie
1go Sierp	J. Jan Rywalski	Złł 125 gr —	Odebrałem gażę za Miesiąc Lipiec f 125. J. Rywalski
1 Wrześ	J. Rywalski	Złł 125.	Odebrałem gażę za Miesiąc Sierpień — J. Rywalski
1 Paźdz	d[ito]	Złł 125	Odebrałem Gaże za Miesiąc Wrzesień. Zł. 125 — J. Rywalski.
1 Listopad	J. Rywalski	Złł 125	Odebrałem Gaże za Miesiąc Październik Złł 125. J. Rywalski
1 Grudnia	d[ito]	Złł 125.	Odebrałem Gaże za Miesiąc Listopad Zł 125 J. Rywalski
1 Stycz	d[ito]	Złł 125	Odebrałem Gaże za Grudzień Złł 125 J. Rywalski

1 Lutego	Jan Rywacki	Złp 125	Odebrałem Złotych sto dwadzieścia pięć za Miesiąc Styczeń zaświadczam J. Rywacki
1 Marca	—	Złp 125.	Odebrałem Złotych Sto-dwadzieścia pięć za Miesiąc Luty zaświadczam J. Rywacki
1. Kwietnia	—	Złp 125	Odebrałem Złotych Sto dwadzieścia pięć za Miesiąc Marzec Zaświadczam J. Rywacki
1 Maia	—	Złp 125	Odebrałem Złotych Polskich sto dwadzieścia i pięć za Miesiąc Kwiecień — J. Rywacki.
1 Czerwca	—	Złp 125	Odebrałem za Miesiąc Mai Złotych sto dwadzieścia pięć świadczę J. Rywacki
1 Lipca	—	Złp 125	Odebrałem za Miesiąc Czerwiec Złotych sto dwadzieścia pięć świadczę J. Rywacki

126
12
―
252
126
―
1512

38

Lista wypłat Miesięczna Artystow Teatru Narodowego zaczęła od dnia 1 Lipca 1814 Roku

Data Dni Miesiąca	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1 Sierp:	Jakób Hempinski	Złł: 126 gr –	Odebrałem Gażę moią całkowitą za miesiąc Lipiec złotł 126. dico Sto dwa dziescia szesć zaświadczam Ja: Hempinski mp
1 Wrzesnia	d[o]	Złł 126 gr –	Odebrałem Gażę moią całkowitą za miesiąc August złotł 126. dico sto dwadziescia szesć. Co zaswiadczam Jakób Hempinski mpp
1 Pazdzier:	d[o]	Złł 126 – gr –	Odebrałem Gażę moią Całkowitą Za miesiąc September złotł Pol. 126. dico sto dwadziescia szesć Co zaswiadczam J. Hempinski mp
1 Listopad	d[o]	Złł 126 –	Odebrałem Gażę moią całkowitą za miesiąc 8ber złotł Polsk 126 dico sto dwadziescia szesc Co zaswiadczam J Hempinski mp
1 Grudnia	d[o]	Złł 126.	Odebrałem Gażę moią całkowitą Za miesiąc 9ber złotł Polskich sto dwadziescia szesć dico złł 126. Co zaswiadczam Ja: Hempinski mp
1 Stycznia	d[o]	Złł 126.	Odebrałem Gażę moią Całkowitą Za miesiąc December złotł Polsk Sto dwadziescia szesć dico złł 126 Co zaswiadczam Ja Hempinski mp

1 Lutego	Jan Hempinski	Złł 126.	Odebrałem Gaże moią całko witą za miesiąc Styczeń złł Pol. 126. dico sto dwa: dziescia szeić zaswiadczam Jakob Hempinski mp.
1 Marca	d[itt]o	Złł 126	Odebrałem Gaże moią cał kowitą za miesiąc Luty złłt. Pol. sto dwadziescia szeić dico złł 126 zaswiadczam J. Hempinski
1 Kwietnia	d[itt]o	Złł 126.	Odebrałem Gaże moią całko witą za miesiąc Marzec złłt sto dwadzie scia6. dico złł 126. zaswiadczam J. Hempinski
1 Maia	d[itt]o	Złł 126	Odebrałem Gaże moią cał kowitą za miesiąc Kwieciech złłt poll. sto dwadziescia szeić dico 126 zaswiadczam J. Hempinski.
1. Czerwca	d[itt]o	Złł 126.	Odebrałem Gaże moią całko witą za miesiąc May złło tych polla sto dwadziescia szesc dico 126 zaswiadczam J. Hempinski mp
1 Lipca	d[itt]o	Złł 126	Odebrałem Gaże moią całkowitą za miesiąc Junii złłt Pol. sto dwa dziescia szeić dico 126 zaswiadczam J. Hempinski

Lista wypłat Miesięczna Artystów Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1go Lipca 1814 Roku

Data dni miesiąca	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
2. Sierpn	Pirożyńska	Złłd 126 gr –	Jako należącą summę Złotych Sto dwadzieścia Sześć odebrałam za Miesiąc Lipiec zaświadczam Pirozińska
1. Wrześn	d[to]	Złłd 126 –	Jako należącą summę Złotych Sto dwadzieścia Sześć odebrałam za Miesiąc Sierpien zaświadczam Pirożyńska
1 Paździer	d[to]	Złłd 126	Jako należącą summę złotych Sto dwadzieścia Sześć odebrałam za Miesiąc Wrzesień zaświadczam Pirozińska
1 Listopad	d[to]	Złłd 126.	Odebrałam summę Złotych Sto dwadzieścia Sześć za Miesiąc Październik zaświadczam. Pirozińska
1. Grudnia	d[to]	Złłd 126.	Odebrałam Złotych Sto dwadzieścia sześć za Miesiąc Listopad zaświadczam Pirozińska
1 Stycznia	d[to]	Złłd 126	Odebrałam złotych Sto dwadzieścia sześć za Miesiąc Grudzień zaświadczam Pierozińska

1 Lutego	Franciszka Pierożyńska	Złd 126	Odebratam Złotych Sto dwadzieścia sześć za Miesiąc Styczeń zaświadczam Pierozińska
1. Marca	d[itto]	Złd 126.	Odebratam złotych sto dwadzieścia sześć za Miesiąc Luty zaświadczam Pierozińska
1. Kwiet.	d[itto]	Zł. 126.	Odebratam ~~Złt:~~ Sto dwadzieścia sześć za Miesiąc Marzec zaświadczam. — Pierozinska
1 Maia	d[itto]	Złd 126	Odebratam złotych Sto dwadzieścia sześć za Miesiąc Kwiecień swiadczę — Pierozińska
1 Czerwca	d[itto]	Złd 126	Odebratam Złotych Sto dwadzieścia sześć za Miesiąc Mai swiadczę Pierozinska
1 Lipca	d[itto]	Złd 126	Odebratam Złotych Sto dwadzieścia sześć za Miesiąc Czerwiec swiadczę

Lista wypłat Miesięczna Wº Antreprenera Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1º Lipca 1814 roku

Data dni miesięcy	Imię Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1. Sierpn.	Ludwik Osiński	Złł 500 gr –	Odebrałem za miesiąc Lipiec złotych polskich pięćset. w Warszawie d. 1. Augr. 1814 Osiński
2 Września	do	Złł 500 gr –	Odebrałem za miesiąc Sierpień złotych pol. pięćset. w Warszawie d. 1. 7br. 1814. – Osiński
1. Paździer	do	Złł: 500 –	Odebrałem za miesiąc Wrzesień złotych polskich pięćset – w Warszawie d. 1 8br. 1814. Osiński
1. Listopad:	do	Złł 500	Odebrałem za miesiąc Październik złł pol. 500. w Warszawie 1. 9br. 1814. Osiński
1. Grudnia	do	Złł 500.	Odebrałem za miesiąc Listopad złł pol. 500. w Warszawie d. 1. 10br. 1814. Osiński
1. Stycz	do	Złł 500.	Odebrałem za miesiąc Grudzień złł. pol. 500. w Warszawie d. 1. Januar. 1815 L. Osiński

1 Lutego	Ludwik Osiński	Złł 500	Odebrałem za Miesiąc Styczeń złł: pięćset, swiadczę L. Osiński
1 Marca	d[o]	Złł 500	Odebrałem za Miesiąc Luty złł: pięćset Swiadczę Osiński
1 Kwietnia	D[o]	Złł: 500.	Odebrałem za Miesiąc Marzec złł: pięćset, Swiadczę L. Osiński
1: Maia	d[o]	Złł 500.	Odebrałem za Miesiąc Kwiecień Złotych pięćset swiadczę — L. Osiński
1 Czerwca	d[o]	Złł 500	Odebrałem za Miesiąc Mai Złotych pięćset swiadczę L. Osiński
1 Lipca	d[o]	Złł 500	Odebrałem za Miesiąc Czerwiec Złotych pięćset swiadczę —

Lista wypłat Miesięczna Officyalistow Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1º Lipca 1814 Roku

Kontroller.

Data dni Miesięcy	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
2º Sierpn	Maciey Ulnicki	Złł: 250 gr–	Jako należącą summę złotych Dwieście Pięćdziesiąt odebrałem za Miesiąc Lipiec zaswiadczam M: Ulnicki
1 Września	d°	Złł 250 –	Jako należącą summę Złotych Dwieście pięćdziesiąt odebrałem za Miesiąc Sierpien zaswiadczam M Ulnicki
1 Pazdzier	d°	Złł 250.	Odebrałem Złotych Dwieście pięćdziesiąt za Miesiąc Wrzesien zaswiadczam M Ulnicki
1 Listopad	d°	Złł 250.	Odebrałem Złotych Dwieście pięćdziesiąt za Miesiąc Pazdziernik zaswiadczam M Ulnicki
1. Grudnia	d°	Złł 250.	Odebrałem Złotych Dwieście pięćdziesiąt za Miesiąc Listopad zaswiadczam M Ulnicki
1 Stycznia	d°	Złł 250	Odebrałem złotych dwieście pięćdziesiąt za Miesiąc Grudzien zaswiadczam M Ulnicki

1 Lutego	Macieÿ Mnicki	Złp 250.	Odebrałem Złotych Dwie scie pięćdziesiąt za Miesiąc Styczeń zaswiadczam Mnicki
1 Marca	d[o]	Złp 250	Odebrałem Złotych Dwie scie pięćdziesiąt za Mie siąc Luty zaswiadczam Mnicki
1 Kwietnia	D[o]	Złp: 250.	Odebrałem za Miesiąc Marzec Złp: Dwiescie pięćdziesiąt, swiadczę Mnicki
1 Maia	d[o]	Złp 250	Odebrałem za Miesiąc Kwiecień Złp Dwiescie pięćdziesiąt swiadczę – Mnicki
1 Czerwca	d[o]	Złp 250	Odebrałem za Miesiąc Maj Złotych Dwiescie pięćdziesiąt swiadczę – Mnicki
1 Lipca	d[o]	Złp 250	Odebrałem za Miesiąc Czerwiec Złotych dwiescie pięćdziesiąt swiadczę Mnicki

Lista wypłat Miesięczna Malarza Teatru Narodowego — zaczęta od dnia 1º Lipca 1814 Roku

216
12
432
216

Data dni miesiąca	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1º Lipca	Szkotty —	Złł 216 gr —	Jako należącą summę Złotych Dwieście Szesnaście odebrałem za Miesiąc Lipiec zaświadczam — Antonio Scotti
1 Września	d'o	Złł 216 —	Jako należącą summę Złotych dwieście Szesnaście odebrałem za Miesiąc Sierpień zaświadczam — Antonio Scotti
1 Października	d'o tenże odebrał za Miesiąc Sierpień w Kontramarkach przy odmianie Biletów	Złł 216 Złł 30 Ogół — 246	Jako należącą summę Złotych Dwieście Szesnaście odebrałem za Miesiąc Wrzesień zaświadczam Antº Scotti
1 Listopad	d'o	Złł 216	Odebrałem Summę Złotych dwieście szesnaście za Miesiąc Październik zaświadczam Antº Scotti
1 Grudnia	d'o	Złł 216	Odebrałem Złotych Dwieście Szesnaście za Miesiąc Listopad zaświadczam. Antº Scotti
1	d'o	Złł 216	Odebrałem Złotych Dwieście Szesnaście za Miesiąc Grudzień zaświadczam Antº Scotti

1 Lutego	Scotti.	Zło 216.	Odebrałem Złotych dwie sci Szesnascie za Mie siąc Styczeń Zaswiadczam Ant Scott
1 Marca	d[to]	Zło 216.	Odebrałem Złotych dwie scie Szesnascie za Mie= siąc Luty zaswiadczam Ant Scott
1 Kwietnia	d[to]	Zło 216	Odebrałem Złotych dwieście Szesnascie za Miesiąc Marzec zaswiadczam Ant Scott
1 Maia	d[to]	Zło 216	Odebrałem Złotych dwie= scie szesnascie za Miesiąc Kwiecień zaswiadczam Ant Scott
1 Czerwca	d[to]	Zło 216.	Odebrałem złotych Dwiescie szesnascie za Miesiąc Mai swiadczę Ant Scotti
1 Lipca	d[to]	Zło 216	Odebrałem złotych dwie scie szesnascie Za Miesiąc Czerwiec swiadczę— Ant Scott

Lista Płacy Artystów Teatru Narodowego — zaczęta od dnia 1go Października 1814 Roku

Data dni i miesiąca	Imię Nazwisko	Należności w pieniądzach	Zakwitowanie
1. Listop.	Włodek	Złł 150.	odebrałem za miesiąc Październik summę Zł. 150. Zaświadczam Włodek
1. Grudnia	d°	Złł 150	Odebrałem Złotych Sto pięćdziesiąt za Miesiąc Listopad zaświadczam — Włodek
1 Stycz	d°	Złł 150.	odebrałem 150 Złł Należytą za miesiąc Grudzień Włodek
1 Lutego	d°	Złł 150	odebrałem za styczeń Złł 150 Włodek
1 Marca	d°	Złł 150.	wziąłem zł 150 za miesiąc Luty Włodek
1 Kwiet	d°	Złł 150	wziąłem za miesiąc Marzec Włodek

1 Maii	Władek	150.	Odebratem Złotych sto pięćdziesiąt za Miesiąc Kwiecień zaświadczam Władek
1. Czerwca	d[o]	150.	Odebratem Złotych sto-pięćdziesiąt za Miesiąc Maii świadczę. ~~Władek~~
1 Lipca	d[o]	Zł 150	odebratem Złotych sto piędziesiąt. Władek.

Lista Wypłat Mężczyzna za Fryzowanie zaczęta od dnia 1o Lipca 1844 Roku

Data Dni i Miesiąca	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
2o Sierp	Michał Szymanowski	Złłp 180gr	jako należącą summę sto osimdziesiąt złotych za miesiąc lipiec odebrałem zaświadczam michał Szymanowski
2 Września	d[o]	Złłp 180	Jako należącą summę złotych sto Osimdziesiąt odebrałem za Miesiąc Sierpień zaswiadczam Michał Szymanowski
2. Paździer	d[o]	Złłp 180.	Odebrałem należącą summę dla Imana Michała Szymanowskiego Złotych sto Osiemdziesiąt za Miesiąc Wrzesień upoważniony od niego zaswiadczam Antoni Zieliński
1 Listopada	d[o]	Złłp 180	jako należącą summę złł sto Osimdziesiąt za miesiąc Pazdz: odebrałem michał Szymanowski
1. Grudnia	d[o]	Złłp 180.	Odebrałem Złotych sto Osimdziesiąt za Miesiąc Listopad zaswiadczam Michał Szymanowski
1 Styczn	d[o]	Złłp 180	Odebrałem Złotych sto Osimdziesiąt za Miesiąc Grudzień Za Fryzowanie Damskie i Męskie Sebastyian Seredyński

Dalsza wypłata Muzycznego Przyziera. Teatru Narodowego.

Data Dni Miesiąca	Imie Nazwisko	Należność w pieniądzach	Zakwitowanie
1 Lutego.	~~Sebastyan Seredyński~~ Szwaykowski	~~Złł 90.~~ Złł 216	Odebrałem Złotych Dziewięćdziesiąt za Musiąc Styczeń 1815. zaświadczam — Sebastyan Seredyński Szwaikowski
1 Marca	d°	Złł 216.	Odebrałem Złotych dwie sie szesnaście za Musiąc Luty. zaświadczam. Szwaikowski
1. Kwietnia	d°	Złł 216.	Odebrałem Złotych dwie sie szesnaście za Miesiąc Marzec zaświadczam Szwaikowski
1 Maia	d°	Złł 216	Odebrałem Złotych dwieście szesnaście za Musiąc Kwiecien zaświadczam Szwaykowski.
1° Czerwca	d°	Złł 216.	Odebrałem Złotych dwieście szesnaście za Musiąc Maj swiadczę Franciszek Szwaykowski Franciszek Szwaykowski
1 Lipca	d°	Złł 216	Odebrałem Złotych dwie sie szesnaście za Miesiąc Czerwiec Swiadczę Franciszek Szwaykowski

Lista Płacy Artystow Teatru Narodowego — zaczęta od dnia 1. Października —

Data dni miesiąca	Imię Nazwisko	Należności w pieniądzach	Zakwitowanie
1º Listopada	Marcin Szymanowski	Złł 500.	Należącą Summę za Miesiąc Październik Złł Polskich pięćset Odebrałem. w Warszawie d. 1º Listopada 1814. M. Szymanowski
1. Grudnia	D[o]	Złł 500.	Należącą się Summę za Miesiąc Listopad Złł Polskich Pięćset Odebrałem. w Warszawie d. 1º Grudnia 1814. M. Szymanowski
1. Stycznia	D[o]	Złł 500	Należącą się Summę za Miesiąc Grudzień Złł Polskich Pięć set Odebrałem. w Warszawie d. 1º Stycznia 1815. M. Szymanowski
1. Lutego	D[o]	Złł 500.	Należącą się Summę za Miesiąc Styczeń 1815. Złł Polskich Pięć set Odebrałem. w Warszawie d. 1º Lutego 1815. M. Szymanowski
1. Marca	D[o]	Złł 500.	Należącą się Summę za Miesiąc Luty 1815 Złł Polskich Pięć set Odebrałem. w Warszawie d. 1º Marca 1815. M. Szymanowski
1. Kwietnia	D[o]	Złł 500	Należącą się Summę za Miesiąc Marzec 1815. Złł Polskich Pięć set Odebrałem w Warszawie d. 1º Kwietnia 1815. M. Szymanowski

1 Maia	Marcin Szymanowski	Złp 500.	Należącą się Summę za Miesiąc Kwiecień 1815 r.: Złotych Polskich Pięć set odebrałem. w Warszawie d: 1. Maja 1815. M. Szymanowski.
1. Czerwca	d[itt]o	Złp 500	Należącą się Summę za Miesiąc May 1815 r. Złotych Polskich Pięć set odebrałem. w Warszawie d 1. Czerwca 1815 R. M: Szymanowski.
1 Lipca	d[itt]o	Złp 500.	Należącą się Summę za Miesiąc Czerwiec 1815 R. Złotych Polskich Pięć set odebrałem. w Warszawie d 1. Lipca 1815 R. M: Szymanowski

Lista wypłat Miesięczna Suflera Teatru Narodowego — zaczęta od dnia 1º Lipca 1814 Roku

126
12
252
126
1512

Data dni Miesięcy	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1º Sierpn	Kopinski	Złłp 126 gr —	Jako należące summę Złotych Sto dwadzieścia sześć odebrałem za Miesiąc Lipiec zaświadczam — Kopinski
1 Września	dº	Złłp 126 gr —	Jako należące summę Złotych Sto dwadzieścia sześć odebrałem za Miesiąc Sierpien Zaświadczam — Kopinski
1 Pazdzier	dº	Złp 126 —	Jako należącą summę Złotych Sto Dwadzieścia Sześć odebrałem za Miesiąc Sierpien zaswiadczam Kopinski
1 Listopada	dº	Złp 126	Odebrałem summę Złotych. Sto dwadzieścia Sześć za Miesiąc Pazdziernik zaswiadczam Kopinski
1. Grudnia	dº	Złp 126	Odebrałem summę Złotych Sto dwadzieścia sześć za Miesiąc Listopad zaswiadczam Kopinski
1 Styczn	dº	Złp 126.	Odebrałem Summę Złotych Sto Dwadzieścia Sześć za Miesiąc Grudzien zaswiadczam Kopiński

1. Lutego	Mateusz Kopinski	Złł 126.	Odebrałem Złotych sto dwadziescia Szesc za Miesiąc Styczen swiadczę. Kopinski
1 Marca	d[itt]o	Złł 126	Odebrałem Złotych sto dwadziescia Szesc za Miesiąc Luty zaswiadczam Kopinski
1 Kwietnia	d[itt]o	Złł 126.	Odebrałem Złotych sto dwadziescia Szesc za Miesiąc Marzec zaswiadczam Kopinski
1 Maia	d[itt]o	Złł 126.	Odebrałem Złotych sto dwadziescia szesc za Miesiąc Kwiecien zaswiadczam Kopinski
1 Czerwca	d[itt]o	Złł 126.	Odebrałem Złotych sto dwadziescia szesc za Miesiąc Maii zaswiadczam Kopinski
	d[itt]o	Złł 126.	Odebrałem Złotych sto dwadziescia szesc za Miesiąc Czerwiec swiadczę. Kopinski

Lista wypłat Miesięczna Rekwizytora Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1º Lipca 1814 Roku

108
12
216
108

Data dni miesięcy	Imie Nazwisko	Obrachowane w pieniądzach	Zakwitowanie
2: Lipca	Marcin Horaszyn	Złł: 90-g-	Jako należącą summę Złotych dziewięćdziesiąt odebrałem za miesiąc Lipiec zaświadczam Marcin Harasyn
1: Września	D[to]	Złł 108.	Jako należącą summę Złotych Sto Osm odebrałem za Miesiąc Sierpień zaświadczam M: Harasyn.
1 Paźdz.	D[to]	Złł 108.	Jako należącą summę Złotych Sto Osm odebrałem za miesiąc Wrzesień zaświadczam M: Harasyn.
1 Listopa:	D[to]	Złł 108	Odebrałem summę złotych Sto Osm za Miesiąc Październik zaswiadczam M. Harasyn
1 Grudnia	D[to]	Złł 108	Odebrałem summę Złotych Sto Osm za Miesiąc Listopad zaświadczam. M: Harasyn
1 Stycz	D[to]	Złł 108	Odebrałem Złotych Sto Osm za Miesiąc Grudzień Zaświadczam M: Harasyn.

1 Lutego	Marcin Harazyn	Zł. 108.	Odebratem Złotych Sto Osm za Miesiąc Styczeń zaświadczam M: Harasyn
1 Marca	d[o].	Zł. 108.	Odebratem Złotych Sto Osm za Miesiąc Luty zaświadcza M: Harasyn.
1 Kwietnia	d[o].	Zł. 108.	Odebratem Złotych Sto Osm za Miesiąc Marzec zaświadczam M: Harasyn.
1 Maia	d[o].	Zł. 108	Odebratem Złotych Sto Osm za Miesiąc Kwiecień Zaświadczam M. Harasyn
1 Czerwca	d[o].	Zł. 108	Odebratem Złotych Sto Osm za Miesiąc Mai świadczę M: Harasyn
1 Lipca	d[o].	Zł. 108	Odebratem Złotych Sto Osm za Miesiąc Czerwiec świadczę — M Harasyn.

Lista wypłat Miesięczna Kasierki Teatru Narodowego
Zaczęta od dnia 1go Lipca 1814 Roku

Data dni miesiąca	Imię Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1o Sierp	PP. Swierczyńscy	Złłd 180 gr –	W. Swierczyński Jako należytą Summę odebrałem Złłd 180 – za Miesiąc Lipiec zaświadczam.
1 Wrzesnia	d[itt]o	Złłd 180 gr –	Jako należącą summę Złotych Sto Osmdziesiąt odebrałem za Miesiąc Sierpień zaświadczam — W. Swierczyński.
1 Październ	d[itt]o	Złłd 180	Jako należącą summę Złotych Sto Osmdziesiąt odebrałem za Miesiąc ~~Sierpień~~ Wrzesień zaświadczam W. Swierczyński.
1 Listopad	d[itt]o	Złłd 180 +	Odebrałam summę Złotych Sto Osmdziesiąt za Miesiąc Pazdziernik zaświadczam A Swierczyńska
1 Grudnia	d[itt]o	Złłd 180	Odebrałam Złotych Sto Osmdziesiąt za Miesiąc Listopad zaświadczam A Swierczyńska
1 Stycz	d[itt]o	Złłd 180	Odebrałam Złotych Sto Osmdziesiąt za Miesiąc Grudzień zaświadczam A Swierczyńska

			Z
1 Lutego	Swierczyńska	Złł 180	Odebrałam Złotych Sto Osm dziesiąt za Miesiąc Styczeń zaswiadczam A Swierczyńska
1 Marca	d[o]	Złł 180	Odebrałam Złotych Sto Osmdziesiąt za miesiąc Luty zaswiadczam A Swierczyńska Mtlewski
1 Kwietnia	—— d[o]	Złł. 180.	Odebrałam ~~Złłp.~~ Sto Ośmdziesiąt za Miesiąc Marzec, świadczę. — A Swierczyńska
1. Maia	d[o]	Złł 180	Odebrałam Złł Sto Osmdziesiąt za Miesiąc Kwiecien swiadczę A Swierczyńska
1 Czerwca	d[o]	Złł 180	Odebrałam Złotych sto Osmdziesiąt za Miesiąc Maj swiadczę. A Swierczyńska
1 Lipca	d[o]	Złł 180	Odebrałam Złotych sto Osmdziesiąt za Miesiąc Czerwiec swiadczę A Swierczyńska

Lista Płacy ~~Charty[illegible]~~ uzytey do Chorow zaczęta od dnia 1. Grudnia 1814. Roku

Data dni Miesięca	Imie Nazwisko	Należność w pieniędzach	Zakwitowanie
1 Styczn	Jozefa Maiewska	Złp 36	Odebrałam Złotych Trzydzieści Sześć za Miesiąc Grudzień zaswiadczam Maiewska
1 Lutego	d[illegible]	Złp 36	Odebrałam Złotych Trzydzieści sześć za Miesiąc Styczen zaswiadczam Maiewska
1. Marca	d[illegible]	Złp 36,	Odebrałam Złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Luty zaswiadczam Maiewska
1. Kwiet.	d[illegible]	Złp 36.	Odebrałam złp. Trzydzieści Sześć za Miesiąc Marzec, swiadczę Maiewska
1. Maia	d[illegible]	Złp 36.	Odebrałam za Miesiąc Kwiecień Złotych Trzydzieści sześć swiadczę Maiewska
1 Czerwca	d[illegible]	Złp 36	Odebrałam za Miesiąc May Złotych Trzydzieści sześć zaswiadczam Maieska

Czas.	Imie i Nazwisko	Nalezytość pieniężna	Zakwitowanie
1 Lipca	Józefa Maiewska	Złł. 36.	Odebrałam Złotych Trzy=dzieści sześć za Miesiąc Czerwiec Świadczę — Maieska

57

Lista Płacy Służącego. D: 54/4 216

Od dnia 1º Lutego 1815 Roku

Data Dni i Mies.	Imie Nazwisko	Należności w pieniądzach	Zakwitowanie
1 Marca	Antoni Sozański	Złł 54.	Odebrałem Złotych Pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Luty zaświadczam Antoni Sozański
1 Kwietnia	d°	Złł 54	Odebrałem Złotych Pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Marzec zaświadczam Antoni Sozański
Maia	d°	Złł 54	Odebrałem Złotych Pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Kwiecień zaświadczam Antoni Sozański
1 Czerwca	d°	Złł 54	Odebrałem Złotych Pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Maj zaświadczam Antoni Sozański
1 Lipca	d°	Złł 54.	Odebrałem Złotych Pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Czerwiec świadczę Antoni Sozański.

Lista wypłat Muzycznych Maszynisty Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1 Lipca 1824 Roku

Data dni miesięcy	Imie e Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
2. Sierp	Karol Cywolka	Zł: 72 gr	Jako należącą summę Złotych Siedemdziesiąt i dwa odebrałem za Miesiąc Lipiec zaświadczam Karol Ciwolski
2 Wrzesn	d°	Zł 72.	Jako należącą summę Złotych Siedemdziesiąt i dwa odebrałem za miesiąc Sierpień zaświadczam Karol Ciwolka
1 Pazdzier			
1 Pazdzier	d°	Zł 72:	Jako należącą summę Złotych Siedemdziesiąt i dwa odebrałem za Miesiąc Sierpien zaswiadczam Karol Ciwolka
1 Listo	d°	Zł 72:	Odebrałem summę Złotych Siedemdziesiąt dwa za miesiąc Pazdziernik zaswiadczam Karol Ciwolka
1 Listopada	d°	Zł 72.	Odebrałem Złotych Siedemdziesiąt dwa za Miesiąc Listopad zaswiadczam — Karol Ciwolka
1 Stycznia	d°	Zł 72.	Odebrałem Złotych Siedemdziesiąt Dwa za Miesiąc Grudzien Karol Ciwolski

1 Lutego	Karol Cywolka	Złł 72.	Odebrałem złotych siedemdziesiąt dwa za Miesiąc Styczeń zaświadczam Ka. Ciwolka
1 Marca	d°	Złł 72	Odebrałem złotych siedemdziesiąt dwa za Miesiąc Luty zaświadczam K. Ciwolka
1 Kwietnia	d°	Złł 72.	Odebrałem Złotych siedemdziesiąt dwa za Miesiąc Marzec zaświadczam K. Ciwolskij
1 Maia	d°	Złł 72.	Odebrałem złotych siedemdziesiąt dwa za Miesiąc Kwiecień zaświadczam K. Ciwolskij
1 Czerwca	d°	Złł 72.	Odebrałem Złotych siedemdziesiąt dwa za Miesiąc Mai świadczę K. Ciwolka
1 Lipca	d°	Złł 72	Odebrałem Złotych siedemdziesiąt dwa za Miesiąc Czerwiec świadczę K. Ciwolka

Li[illegible]

Dat[illegible] dni[illegible] mies[illegible]
3. Sie[illegible]
2 Wrze[illegible]
1 Paźd[illegible]
1 List[illegible]
1 Gru[illegible]
1 Sty[illegible]

Lista wypłat Miesięczna pomocnika Maszynisty Fz: N°
zaczęta od dnia 1° Lipca 1814 Roku

36
12
42
36

Data dni miesiąca	Imię i Nazwisko	Obrachunek sopie wydanej	Zakwitowanie
3. Sierp	Gierlicer	Złł 36 gr —	Jako należącą summę złotych Trzydzieści Sześć odebrałem za Miesiąc Lipiec zaświadczam — F. Gorlicer
2 Wrześn	d°	Złł 36	Jako należącą summę Złotych Trzydzieści Sześć odebrałem za Miesiąc Sierpień zaświadczam F. Gorlicer
1 Październ	d°	Złł 36.	Jako należącą summę Złotych Trzydzieści Sześć odebrałem za Miesiąc Sierpień zaświadczam Gorlicer
1 Listop	d°	Złł 36.	Odebrałem summę Złotych Trzydzieści Sześć za Miesiąc Październik zaświadczam — Gorlicer
1 Grudni	d°	Złł 36.	Odebrałem Złotych Trzydzieści sześć za Miesiąc Listopad zaświadczam Gorlicer
1 Styczeń	d°	Złł 36.	Odebrałem Złotych Trzydzieści sześć za Miesiąc Listopad zaświadczam Gorlicer

1 Lutego	Gierlicer	Złp 36.	Odebrałem Złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Styczen zaswiadczam Goerlicer
1 Marca	d[o]	Złp 36	Odebrałem Złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Luty zaswiadczam Goerlicer
1. Kwiet:	d[o]	Złp: 36.	odebrałem złp: Trzydziesci Sześć za Miesiąc Marzec. Swiadczę. — Gorlicer
1 Maia	d[o]	Złp 36	Odebrałem Złotych Trzydzieści sześć za Miesiąc Kwiecien zaswiadczam Görlicer
1 Czerwca	d[o]	Złp 36.	Odebrałem Złotych Trzydziesci sześć za Miesiąc mai Swiadczę Görlicer
1 Lipca	d[o]	Złp 36	Odebrałem Złotych Trzydziesci sześć za Miesiąc czerwiec swiadczę. Görletzer

Li[illegible]

Data dni miesiąca

1. Sierpn[illegible]

1 Wrześ[illegible]

1 Paździer[illegible]

Listop[illegible]

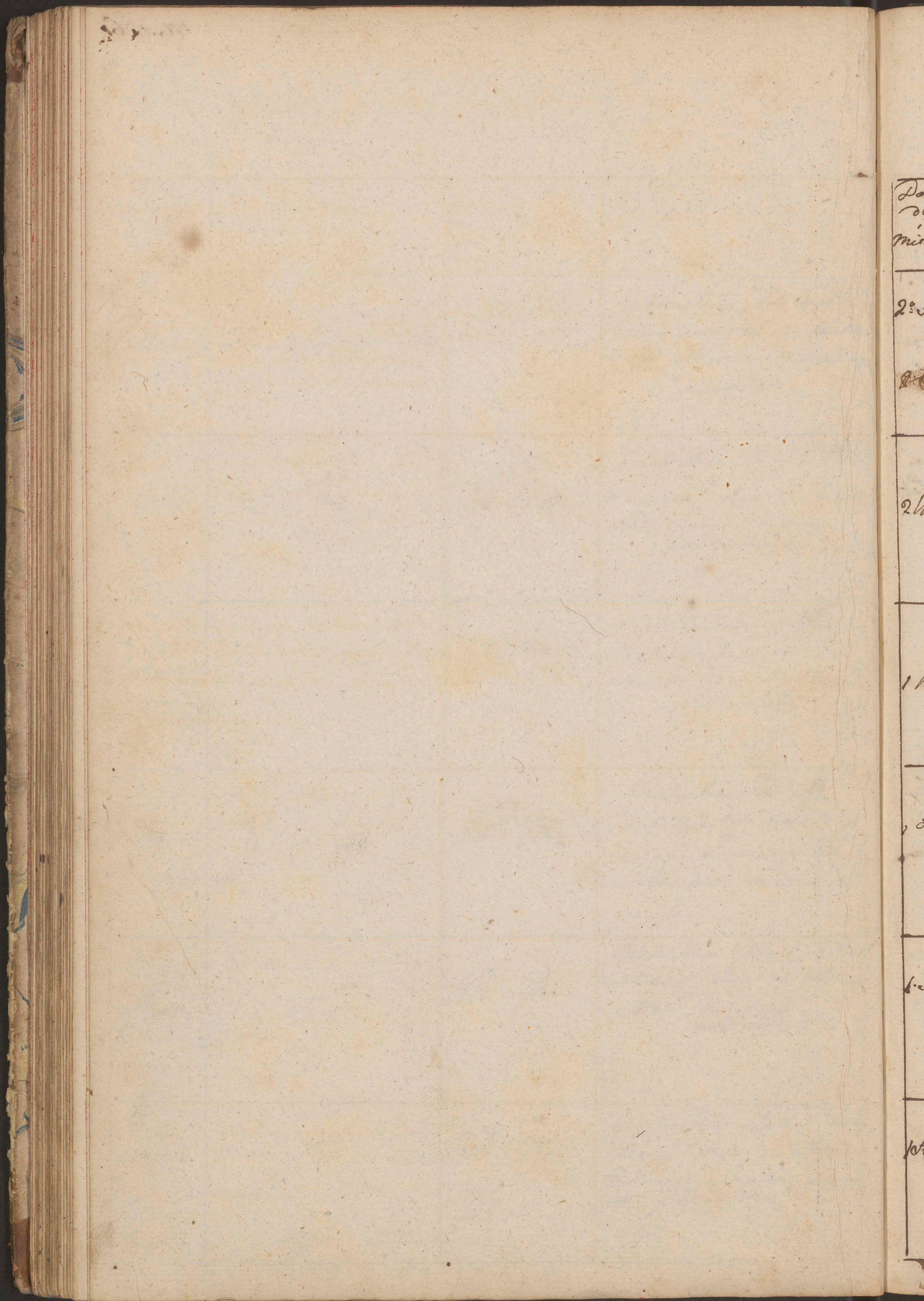
1 Grud[illegible]

1 Ap[illegible]

Lista wypłat Miesięczna Krawca Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1go Lipca 1814 Roku

Data dni miesiąca	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1. Sierpn:	Jendrzeiewski	Złłd 72 gr –	Jako należącą summę Złotych Siedemdziesiąt dwa odebrałem za miesiąc Lipiec zaświadczam — Jakub jendrzeiewski
1 Wrześ[n]ia	d[o]	Złłd 72.	Jako należącą summę Złotych Siedemdziesiąt dwa odebrałem za miesiąc Sierpien zaswiadczam Jakub jendrzeiewski
1 Pazdzier	d[o]	Złłd 72:	Jako należącą summę Złotych Siedemdziesiąt dwa odebrałem za miesiąc Wrzesien zaswiadczam Jakub jendrzeiewski
Listopada	d[o]	Złłd 72.	Należącą summę Złotych Siedemdziesiąt dwa odebrałem za miesiąc Paździrnik Zaswiadczam Jakub jendrzeiewski
1 Grudnia	d[o]	Złłd 72.	Odebrałem Złotych siedemdziesiąt dwa za miesiąc Listopad zaswiadczam — jendrzeiewski
1 Styczn	d[o]	Złłd 72.	Odebrałem Złotych Siedemdziesiąt dwa za Miesiąc Grudzien zaswiadczam jendrzeiewski

1. Lutego	Jakob Jędrzewski	Złł 72.	Odebrałem Złotych sie demdziesiąt dwa za Miesiąc Styczeń zaświadczam jendrzeiewski
1 Marca	— " —	Złł 72.	Odebrałem Złotych Siedem Odziesiąt dwa za miesiąc Luty zaświadczam jendrzeiewski
1. Kwietnia	— " —	Złł 72.	Odebrałem Złotych Siedem Odziesiąt dwa za Miesiąc Marzec zaświadczam jandrzeiewski
1 Maia	— " —	Złł 72:	Odebrałem Złotych siedemdziesiąt dwa za Miesiąc Kwiecień za świadczam jendrzeiewski
1 Czerwca	— " —	Złł 72.	Odebrałem Złotych siedem odziesiąt dwa za Miesiąc Mai świadczę jendrzeiewski
1 Lipca	— " —	Złł 72.	Odebrałem Złotych Siedem dziesiąt dwa za Miesiąc Czerwiec świadczę zaświadcz am jendrzeiewski



Lista wypłat Miesięczna Krawca Teatralnego — zaczęta od 1go Lipca 1814 Roku

Data dni miesiąca	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
2° Sierpn.	Józef Radie —	Zło 36 — g —	Jako należącą summę Złotych Trzydzieści Sześć odebrałem za Miesiąc Lipiec zaświadczam Józef Radie
2 Września	d[o]	Zło 36	Jako należącą summę Złotych Trzydzieści sześć Odebrałem za Miesiąc Sierpien zaświadczam Józef Rodyżi
1 Październ.	d[o]	Zło 36	Jako należącą summę Złotych Trzydzieści Sześć odebrałem za Miesiąc Wrzesień zaświadczam Józef Rodyżi
1 Listopad	d[o]	Zło 36	Odebrałem summę Złotych Trzydzieści Sześć za Miesiąc Październik Zaświadczam Józef Rodyżi
1 Grudnia	d[o]	Zło 36	Odebrałem Złotych Trzydzieści sześć za Miesiąc Listopad zaświadczam — Józef Rodyżi
1 Styczn.	d[o]	Zło 36	Odebrałem Złotych Trzydzieści sześć za Miesiąc Grudzień zaświadczam Józef Rodyżo

1 Lutego	Jozef Rodie	Zło 36.	Odebratem Złotych trzy dziesci szesć za Musigc [illegible] zaswiadczam Jozef Rodzie
1 Marca	—	Zło 36.	Odebratem złotych trzy dziesci szesć za Musigc Luty zaswiadczam Jozef Rodzie
1 Kwietnia	—	Zło 36	Odebratem Złotych Trzydziesci Szesć za Musigc Marzec zaswiadczam Jozef Rodzie
1 Maia	—	Zło 36	Odebratem Złotych Trzydziesci szesć za miesigc Kwiecien zaswiadczam Jozef Rodzie
1 Czerwca	—	Zło 36	Odebratem Złotych Trzydziesci szesć za Musigc Maii swiadczę. Jozef Rodzie
1 Lipca	—	Zło 36	Odebratem Złotych Trzydziesci szesć za Musigc Czerwiec swiadczę Jozef Rodzie

Lista Wypłat Miesięczna Margrabiego Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1go Lipca 1814 Roku

Data dni miesiąca	Imię Nazwisko	Obrachunek w pieniędzach	Zakwitowanie
1. Sier	Karol Deventalz.	Złł 36 gr—	Jako należącą summę złotych trzydzieści sześć odebrałem za Miesiąc Lipiec zaswiadczam Deventhal
27 Sier	d[to]	Złł 36	Jako należącą summę złotych trzydzieści sześć odebrałem za Miesiąc Sierpien zaswiadczam Deventhal
27 Wrześ	d[to]	Złł 36	Jako należącą summę złotych trzydzieści sześć odebrałem za Miesiąc Wrzesien zaswiadczam Deventhal
26 Paźdz	d[to]	Złł 36	Odebrałem summę złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Październik zaswiadczam Deventhal
16 Listop.	d[to]	Złł 36	Odebrałem złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Listopad zaswiadczam Deventhal
1. Styczn	d[to]	Złł 36.	Odebrałem złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Grudzien zaswiadczam Deventhal

	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1 Lutego	Karol Derenthal	Złł 36.	Odebrałem złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Styczeń zaświadczam — Derenthal
1. Marca	— " —	Złł 36.	Odebrałem złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Luty zaświadczam Derenthal
1 Kwietnia	— " —	Złł 36	Odebrałem złotych Trzydzieści sześć za Miesiąc Marzec zaświadczam Derenthal
1 Maia	— " —	Złł 36	Odebrałem złotych Trzydzieści sześć za Miesiąc Kwiecien zaświadczam Derenthal
1 Czerwca	— " —	Złł 36	Odebrałem złotych Trzydzieści sześć za Miesiąc May zaświadczam Derenthal
1 Lipca	— " —	Złł 36	Odebrałem złotych Trzydzieści sześć za Miesiąc Czerwiec świadczę Derenthal

68

Lista wypłat Miesięczna wszystkich do Chorow Teatru Narodowego zaczęta dnia 1go Lipca 1814 Roku

Data dni i miesięcy	Imię Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1go Sierpnia	Walenty Pawłowski	Złłd 54 gr —	Jako należącą summę Złotych Pięćdziesiąt cztery Odebrałem za miesiąc Lipiec zaświadczam Walenty Pawłowski
1 Wrześn.	do	Złłd 54 —	Jako należącą summę Złotych Pięćdziesiąt cztery odebrałem za miesiąc Sierpień zaświadczam Walenty Pawłowski
1 Paździer	do	Złłd 54.	Jako powyższą summę Złotych Pięćdziesiąt Cztery odebrałem za Miesiąc Wrzesień zaświadczam Walenty Pawłowski
1 Listopad	do	Złłd 54.	Odebrałem summę Złotych Pięćdziesiąt Cztery za Miesiąc Październik zaświadczam Walenty Pawłowski
1 Grudnia	do	Złłd 54.	Odebrałem summę Złotych pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Listopad zaświadczam Walenty Pawłowski
1 Stycz	do	Złłd 54	Odebrałem Summę Złotych pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Grudzień zaświadczam Walenty Pawłowski

1. Lutego	Walenty Pawłowski	Złł 54.	Odebrałem Złotych pięćdzie siąt cztery za Miesiąc Styczeń zaświadczam W Pawłowski
1 Marca	d°	Złł 54	Odebrałem Złotych pię dziesiąt cztery za Mie siąc Luty zaświadczam Walenty Pawłowski
1 Kwiet.	d°	Złł 54.	Odebrałem Złotych pię dziesiąt cztery za Miesiąc Marzec zaświadczam Walenty Pawłowsky
1 Maia	d°	Złł 54	Odebrałem Złotych pię dziesiąt cztery za Miesiąc Kwiecień zaświadczam Walenty Pawłowski
1 Czerwca	d°	Złł 54	Odebrałem Złotych pięćdzie siąt cztery za Miesiąc Maj świadczę Walenty Pawłowski
1 Lipca	d°	Złł 54	Odebrałem Złotych pięćdzie siąt cztery za Miesiąc Czerwiec świadczę Walenty Pawłowski

Lista Wypłat Miesięczna Dozorcy Galeryi i Parady zu. zaczęta od dnia 1go Lutego 1815.

Data dni Miesiąca	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1go Marca	Józef Surzycki	Złł 36.	Odebrałem Złotych Trzydzieści Sześć za Miesiąc Luty zaświadczam J. Surzycki
1 Kwietnia	d°	Złł 42.	Odebrałem Złotych Czterdzieści Dwa №42. za Miesiąc Marzec zaświadczam J. Surzycki
1 Maia	D°	Złł: 48.	Odebrałem Złł. Czterdzieści Ośm za Miesiąc Kwiecień. J. Surzycki
Czerwca	D°	Złł: 45	odebrałem Złł: Czterdzieści pięć za Miesiąc Maj. — J. Surzycki
1 Lipca	d°	Złł 39	Odebrałem Złotych Trzydzieści Dziewięć za Miesiąc Czerwiec swiadczę J. Surzycki

Lis

Data dni miesząc
3go Sierp
2 Wrzesni
1 Paździer
1 Listop
1 Grudni
1 Stycz

Lista wypłat Miesięczna wzyłych do Chorow Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1go Lipca 1814 Roku

Data dni miesiąca	Imię Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
3go Sierp	Wincenty Seradowski	Złł 54 gr –	Jako należącą summę Złotych pięćdziesiąt cztery odebrałem za miesiąc Lipiec zaświadczam Wincenty Seradowski
2 Wrześn	d^o	Złł 54 –	Jako należącą summę Złotych pięćdziesiąt cztery odebrałem za Miesiąc Sierpień zaświadczam Wincenty Seradowski
1 Paździer	d^o	Złł 54 –	Jako należącą summę Złotych pięćdziesiąt cztery odebrałem za ~~zaświadczam~~ Miesiąc Wrzesień zaświadczam Wincenty Seradowski
1 Listop	d^o	Złł 54.	Odebrałem summę Złotych pięćdziesiąt Cztery za miesiąc Październik zaświadczam Wincenty Seradowski
1 Grudn	d^o	Złł 54	Odebrałem Złotych pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Listopad zaświadczam. Wincenty Seradowski
1 Styczn	d^o	Złł 54.	Odebrałem Złotych pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Grudzień zaświadczam Wincenty Seradowski

1 Lutego	Wincenty Seredowski	Złł 54	Odebrałem Złotych Pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Styczeń zaswiadczam W. Seredowski
1 Marca	― ―	Złł 54	Odebrałem Złotych pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Luty zaswiadczam W. Seredowski
1 Kwietnia	― ―	Złł 54.	Odebrałem Złotych pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Marzec zaswiadczam W. Seredowski
1 Maia	― ―	Złł 54	Odebrałem Złotych pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Kwiecień zaswiadczam W: Seredowski
1 Czerwca	― ―	Złł 54.	Odebrałem Złotych pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Mai swiadczę W: Seredowski
1 Lipca	― ―	Złł 54	Odebrałem Złotych pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Czerwiec swiadczę W: Seredowski

Lista Imienna wypłat Miesięczna Artystow T. N.^d
za części od dnia 1° Stycznia 1815 Roku 16/442

Data dni Miesiąca	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1. Lutego	Ludwika Pięknowska	Złł 162.	Odebrałam Złotych sto szeędziesiąt dwa za miesiąc Styczeń zaświadczam L Pieknowska
1 Marca	— d^o —	Złł 162.	Odebrałam Złotych sto szeędziesiąt dwa za Miesiąc Luty Zaswiadczam L Pieknowska
1 Kwietnia	— d^o —	Złł 162.	Odebrałam Złotych sto szeędziesiąt dwa za Miesiąc Marzec Zaświadczam L Pieknowska
1 Maia	— d^o —	Złł 162.	Odebrałam Złotych sto sześdziesiąt dwa za miesiąc Kwiecień swiadczę — L Pieknowska
1 Czerwca	— d^o —	Złł 162.	Odebrałam Złotych sto sześdziesiąt dwa za Miesiąc Mai swiadczę L Pieknowska
1 Lipca	— d^o —	Złł 162	Odebrałam Złotych sto-szeędziesiąt dwa za Miesiąc Czerwiec L Pięknowska

Li

Data dni i Miesiąca
1 Wrześ
1 Paździe
Listop
1 Grudn
1 Sty
1 Luteg

Lista Wypłat Mieszcżna Artystow Teatru Narodowego – zaczęta od dnia 1° Sierpnia 1814 Roku

Data dni i Miesiąc	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniędzach	Zakwitowanie
1 Wrzesnia	Teresa Szczepańska –	Złł 36	Jako powyższe summę Złotych Trzydzieści Sześć odebrałam za Miesiąc Sierpien zaswiadczam – T. Szczepańska
1 Paźdz.	d^to	Złł 36	Jako powyższą Summę Złotych Trzydzieści Sześć odebrałam za Miesiąc Wrzesien zaswiadczam T. Szczepańska
1 Listopada	d^o	Złł 36	Odebrałam summę Złotych Trzydzieści Sześć za Miesiąc Pazdziernik zaswiadczam T. Szczepańska
1 Grudnia	d^o	Złł 36	Odebrałam Złotych Trzydzieści sześć za Miesiąc Listopad Zaswiadczam T. Szczepańska
1 Stycz	d^o	Złł 36	Odebrałam summę Złotych Trzydzieści Sześć za Miesiąc Grudzień zaswiadczam T. Szczepańska
1 Lutego	d^o	Złł 36.	Odebrałam Złotych Trzydzieści Sześć za Miesiąc Styczen zaswiadczam T. Szczepańska

1 Lutego	Szczepańska	Złp 36.	Odebrałam Złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Styczeń zaświadczam T. Szczepańska
1 Marca	d[itt]o	Złp 36	Odebrałam Złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Luty zaświadczam T. Szczepańska
1 Kwietnia	d[itt]o	Złp 36	Odebrałam Złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Marzec zaświadczam T. Szczepańska
1 Maia	d[itt]o	Złp 36	Odebrałam Złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Kwiecień zaświadczam T. Szczepańska
1 Czerwca	d[itt]o	Złp 36	Odebrałam Złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Maj świadczę. T. Szczepańska
1 Lipca	d[itt]o	Złp 36	Odebrałam Złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Czerwiec świadczę T. Szczepańska

Lista Płacy wzytey do Chorow zaczęta od dnia 1go Listopada 1814 Roku —

Data dni Miesięcy	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1 Grudnia	Julianna Swierczyńska	Złł 36	Odebrałam Złotych Trzydzieści sześć za Miesiąc Listopad — Zaswiadczam — J. Swierczyńska
1 Stycz	d[o]	Złł 36	Odebrałam Złotych Trzydzieści Sześć za Miesiąc Grudzien zaswiadczam J. Swierczyńska
1 Lutego	d[o]	Złł 36.	Odebrałam złotych Trzydzieści Sześć za Miesiąc Styczen zaswiadczam — J Swierczyńska
1 Marca	d[o]	Złł 36.	Odebrałam Złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Luty zaswiadczam — J. Swierczyńska
1 Kwiet	d[o]	Złł. 36.	odebrałam za Miesiąc Marzec złł. Trzydzieści Sześć, swiadcze J. Swierczyńska

Czas.	Imie i Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie

108
108

Lista Wypłat Miesięczna Artystów Teatru Narodowego zaczęta od dnia 10 Lipca 1814 Roku

Data dnia i miesiąca	Imię Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1 Września	Damse	Złp 100. 108	Odebrałem za Miesiąc Sierpień Złotych Sto zaświadczam Damse
1 Października	d°	Złp 108.	Odebrałem Złotych Sto Osm za Miesiąc wrzesień zaświadczam. Damse
1. Listopada	d°	Złp 108.	Odebrałem ~~Złotych~~ Polskich Sto Osm za miesiąc Październik Dnia 1. Listopada 1814 Damse
1. Grudnia	d°	Złp 108	Odebrałem ~~Złpol~~ Sto Osm za miesiąc ~~Październik~~ Listopad Damse
1 Stycznia 3	d°	Złp 108	Odebrałem Złpol 108 Za Miesiąc Grudzień Damse
1 Lutego	d°	Złp 108.	Odebrałem Złp 108 Za miesiąc Styczeń Damse

Marc			
1 Marca	Damse	108 Złp.	Odebrałem za Miesiąc Luty Złpol 108 Zaświadczam Damse
1 Kwietnia	do	Złp 108.-	Odebrałem za Miesiąc Marzec Złp 108. zaświadczam Damse
1. Maia	do	Złp 108	Odebrałem za Miesiąc Kwiecień Złp: 108. zaświadczam Damse
1. Czerwca	do	Złp 108.	Odebrałem za Miesiąc Maj Złp: 108 zaświadczam Damse
1 Lipca	do	Złp 108	Odebrałem za Miesiąc Czerwiec Złp: 108 zaświadczam Damse

Lista Placy Stroza Muzyczna Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1º Pazdziernika 1814 Roku

4 | 75
36
9 | 5
324

Data dni Miesiąca	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1 Listopada	Gabryel Sobolewski	Złp 36	Odebrałem Złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Pazdziernik zaswiadczam Gabryel Soboleski
1 Grudnia	d°	Złp 36	Odebrałem Złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Listopad zaswiadczam Gabryel Soboleski
1 Styczn.	d°	Złp 36.	Odebrałem Złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Grudzień zaswiadczam Gabryel Soboleski
1 Lutego	d°	Złp 36.	Odebrałem Złotych trzydziesci sześć za Miesiąc Styczeń zaswiadczam Soboleski strozz
1 Marca	d°	Złp: 36	Odebrałem Złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Luty zaswiadczam Soboleski strozz
1 Kwietnia	d°	Złp 36	Odebrałem Złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Marzec zaswiadczam Gabryel Soboleski

Czas.	Imię i Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1. Maia	Gabryel Sobolewski	Złł 36	Odebratem Złotych Trzydzieści sześć za Miesiąc Kwiecien zaświadczam Gabryel Sobolewski
1 Czerwca	=	Złł 36	Odebratem Złotych Trzydzieści sześć za Miesiąc May zaświadczam Gabryel Sobolewski
1 Lipca	=	Złł 36	Odebratem Złotych Trzydzieści sześć za Miesiąc Czerwiec świadczę — Gabryel Sobolewski. Hros
			=

108
9
972

76

Lista Wypłat Miesięczna Officjalisty, Teatru Narodowego otrzymującego Klassę drugą —

Zaczęta od dnia 1º Września 1814 — Rokn

Data dni Miesiący	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie
1. Październ	Michał Uszynski	Złł 45.	Jako powyższą Summę Złotych Czterdzieści pięć odebrałem za Miesiąc Wrzesień zaświadczam Michał Uszynski
1. Listo	d.º	Złł 54.	Odebrałem za miesiąc Październik Złł polskich pięćdziesiąt Cztery n. 54. zaświadczam Michał Uszynski
1. Grudnia	d.º	Złł 84.	Odebrałem Złotych Ośmdziesiąt cztery za Miesiąc Listopad zaświadczam Michał Uszynski
1. Stycznia	d.º	Złł 84.	Odebrałem za miesiąc Grudzień Złł polskich 84. 1814. r. Michał Uszynski
1. Lutego	d.º	Złł 108.	Odebrałem Złotych Sto Osm za Miesiąc Styczeń zaświadczam — Michał Uszynski
1. Marca	d.º	Złł 108.	Odebrałem Złotych Sto Osm za Miesiąc Luty zaświadczam Michał Uszynski

1 Kwiet.	Michał Uszynski	Złłd 108.	Odebratem Złotych sto Osm za Miesiąc Marzec zaswiadczam Michał Uszyns
1 Maia	d[itt]o	Złłd 108.	Odebratem Złotych sto Osim za Miesiąc Kwiecien Zaswiadczam MUszynski
1 Czerwca	d[itt]o	Złłd. 108.	Odebratem Złotych sto Osm za Miesiąc Mai swiadczę. MUszynski
1 Lipca	d[itt]o	Złłd 108	Odebratem Złotych sto Osm za Miesiąc Czerwiec swiadczę – MUszynski

77

Lista wypłat Miesięczna Officialisty Lez Maystra 2° Rz: T: N°
zaczęta od dnia 1. Września 1814—

Data dni Miesiąca	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniędzach	Zakwitowanie
1 Paździer	Michał Sławski	Złłd 30—	Jako powyższe summę odebrałem Złotych Trzydzieści za Miesiąc Wrzesień zaświadczam Michał Sławski
1 Listo	d°	Złd 36	Odebrałem summę złotych trzydzieści sześć za Miesiąc Październik zaświadczam M. Sławski
1 Grudnia	d°	Złd 36	Odebrałem summę Złotych Trzy-dzieści Sześć za Miesiąc Listopad zaświadczam M. Sławski
1 Stycz	d°	Złd 40—	Odebrałem summę Złotych Czterdzieści Sześć za Miesiąc Grudzień M. Sławski
1. Lutego	d°	Złd 36.	Odebrałem Summę Złotych trzydzieści Sześć za Miesiąc Styczeń zaświadczam M Sławski
1 Marca	d°	Złd 36.	Odebrałem Złotych trzydzieści Sześć za Miesiąc Luty zaświadczam Sławski

1. Kwiet.	Michał Sławski	Złł 36.	Odebratem Złotych Trzydzieści sześć za Miesiąc Marzec zaświadczam M. Sławski
1 Maia	— d[itto] —	Złł 36	Odebratem Złotych Trzy=dzieści sześć za Miesiąc Kwiecien Zaswiadczam M. Sławski
1 Czerwca	d[itt]o	Złł 36.	Odebrałem Złotych Trzydzieści sześć ze Miesiąc Maii swiadczę Sławski
1 Lipca	— d[itt]o —	Złł 36	Odebratem złotych Trzydziesci sześć za Miesiąc Czerwiec swiadczę Sławski
1			

78

Lista wypłat Miesięczna Artystom Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1° Października 1814 Roku

140
9
1260

Data dni Miesięcy	Imie Nazwisko	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowania
25 Paźdz	Maryanna Kros.	Złp 140	Odebrałam Złotych sto czterdzieście za Miesiąc Październik zaświadczam. M: Kossowska
1 Grudnia	d°	Złp 140	Odebrałam Złotych Sto czterdzieści za Miesiąc Listopad zaświadczam M: Kossowska
1 Stycznia	d°	Złp 140	Odebrałam Złotych sto czterdzieści za Miesiąc Grudzien zaświadczam M: Kossowska
1° Lutego	d°	Złp 140	Odebrałam Złotych sto czterdzieści za Miesiąc Styczen zaświadczam M: Kossowska
1 Marca	M d°	Złp 140	Odebrałam Złotych sto czterdzieści za miesiąc Luty zaświadczam M: Kossowska.
1 Kwiet	d°	Złp 140	Odebrałam Złotych sto czterdzieści za Miesiąc Marzec zaświadczam M: Kossowska

Czas.	Imię i Nazwisko.	Obrachunek w pełni zgodny	Zakwitowanie.
1 Maia	Maryanna Vros:	Złp 180	Odebrałam Złotych sto ostemdziesi za Miesiąc Kwiecień zaswiadczam. M. Piotrowska.
1 Czerwca	[illegible]	Złp 180	Odebrałam Złotych sto czter Dziesci za Miesiąc Mai swiadczę. M: Kossowska

Data dni Miesiąca	Imię Nazwisko	Należność w pieniądzach	Zakwitowanie
1. Lis.	Ewa Melcer	Złłd 150	Odebrałam summę złotych sto pięćdziesiąt za Miesiąc Październik zasłużonemu ~~zasłużonemu~~ Ewa Melcer.
1 Grudnia	d.	Złłd 150	Odebrałam złotych 150 za ~~październik~~ Listopad — E. Melcer.
1.	d.	Złłd 150	Odebrałam za Grudzień Złł. 150. E. Melcer.

Pannie Tonioli

1. Czerwca	Emilia Tonioli	Złłd 72.	Odebrałam złotych siedemdziesiąt dwa za Miesiąc Maii zasłużony — E. Tonioli
1 Lipca	d.	Złłd 72.	Odebrałam Złotych siedemdziesiąt dwa za Miesiąc Czerwiec zasłużony —

Lista Placy Artystow Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1go Pazdziernika 1814 — 102.

250/2 = 4
225

Data dni Miesiąca	Imie Nazwisko	Należność w pieniędzach	Zakwitowanie
1 Listop.	Vrauer	Złł 250.	Odebrałem za Miesiąc Pazdziernik Sume Złotych 250, mowie złotych Dwieście pięćdziesiąt. Walenty Krattzer
1 Grudnia	d[o]	Złł 250.	Odebrałem za miesiąc Listopad Sume złotych polskich Dwieście pięćdziesiąt. Walenty Krattzer
1 Stycznia	d[o]	Złł 250.	Odebrałem za miesiąc Grudzień Sume złotych polskich Dwieście pięćdziesiąt. Walenty Krattzer
1 Lutego	d[o]	Złł 250.	Odebrałem za miesiąc Styczeń Sume złotych polskich Dwiescie pięćdziesiąt. Walenty Krattzer
1 Marca	d[o]	Złł 250	Odebrałem za miesiąc Luty Sume złotych polskich Dwieście pięćdziesiąt. Walenty Krattzer
1 Kwiet.	d[o]	Złł 250.	Odebrałem za miesiąc Marzec Sume złotych polskich Dwiescie pięćdziesiąt. V. Krattzer

Czas.	Imie i Nazwisko	Obrachunek w pieniędzach	Zakwitowanie
1 Maia	Walenty Kracer	Złł 250.	Odebrałem za Miesiąc Kwiecień Gaże złotych polskich Dwieście pięćdziesiąt. Walenty Kracer
1 Czerwca	d[o]	Złł 250.	Odebrałem za Miesiąc May Gaże złotych polskich Dwieście pięćdziesiąt. Walenty Kratzer
1 Lipca	d[o]	Złł 250.	Odebrałem za Miesiąc Czerwiec Gaże złotych polskich Dwieście pięćdziesiąt. Walenty Krattzer

Lista Płacy Artystów Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1° Października 1814

Data dni i miesiąca	Imię Nazwisko	Należności w pieniądzach	Zakwitowanie
1 Listopada	Pilichowski	Złł 140.	Zaświadczam iako odebrałem złotych sto czterdzieści za miesiąc Październik Roku 1814 1go Listopada Pilichowski
1 Grudnia	d°	Złł 140.	Zaświadczam iako odebrałem złotych sto czterdzieści za miesiąc Listopad. Dan: w Warsz. d. 1. Grud. Alexander Pilichowski
1 Stycz.	d°	Złł 140.	Zaświadczam iako odebrałem złotych sto czterdzieści za miesiąc Grudzień Dnia 1go Stycznia 1815 A Pilichowski
1 Lutego	d°	Złł 140.	Zaświadczam iako odebrałem złotych 140 zł za miesiąc ~~Grudzień~~ Styczeń Dnia 31go Stycznia 1815 Roku Pilichowski
1 Marca	d°	Złł 140	Zaświadczam iako odebrałem złotych 140 zł za Luty Dnia 28 Lutego 1815 Roku Pilichowski
1 Kwiet.	d°	Zło 140	Jako mój gaż odebrałem zaświadczam dnia 29 Marca 1815 Pilichowski

Czas.	Imie i Nazwisko.	Obrachunek w pieniądzach.	Zakwitowanie.
1 Maia	Pelichowski	Złł 140	Odebrałem za Miesiąc Kwiecień Złotych sto czterdzieści — Pelichowski

Lista Wypłat Artystom Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1go Września 1814.

Data dni Miesięcy	Imie Nazwisko	Należności w pieniądzach	Zakwitowanie
31 Października	Izabela Parys	Złł 120	Odebrałam summę złotych sto dwadzieścia za Miesiąc Wrzesień zaświadczam J. Parys.
1. Grudnia	d[o]	Złł 120	Odebrałam złotych sto dwadzieścia za Miesiąc Listopad zaświadczam J. Parys.
1 Stycznia	d[o]	Złł 120	Odebrałam złotych sto dwadzieścia za Miesiąc Grudzien zaswiadczam J. Parys.
1 Lutego	d[o]	Złł 120.	Odebrałam złotych sto dwadzieścia za Miesiąc Styczeń zaswiadczam J. Parys.
1 Marca	d[o]	Złł 120.	Odebrałam złotych sto dwadzieścia za Miesiąc Luty zaswiadczam J. Parys.
1 Kwietnia	d[o]	Złł 120	Odebrałam złotych sto dwadzieścia za Miesiąc Marzec zaswiadczam J. Parys.

Czas.	Imie i Nazwisko.	Obrachunek w pieniędzach.	Zakwitowanie
1 Maia	Izabella Parys	Złł 120.	Odebrałam Złotych sto dwa Dziescia za Miesiąc Kwiecień zaswiadczam I: Parys.
1 Czerwca	〃	Złł 120	Odebrałam Złotych sto dwadziescia za Miesiąc Maiy swiadczę. I: Parys.

83

Lista Płacy Artystow Teatru Narodowego zaczęta od dnia 31. Września 1814.

150/2 4
7 0

Data dnia i miesiąca	Imie Nazwisko	Należność w pieniądzach	Zakwitowanie
31 Wrzes.	Aniela Rutkowska	Złł 150	Odebrałam summę Złotych Sto pięćdziesiąt za Miesiąc Pazdziernik zaswiadczam A Rutkowska
1 Grudnia	d[to]	Złł 150	Odebrałam summę złotych sto pięćdziesiąt za Miesiąc Listopad zaswiadczam — A Rutkowska
1	d[to]	Złł 150	Odebrałam summę złotych stopięćdziesiąt za miesiąc Grudzień zaswiadczam A Rutkowska
1 Lutego	d[to]	Złł 150	Odebrałam summę złotych stopięćdziesiąt za miesiąc Styczeń zaswiadczam A Rutkowska
1 Marca	d[to]	Złł 150	Odebrałam summę złotych stopięćdziesiąt za Miesiąc Luty zaswiadczam A Rutkowska
1 Kwiet.	d[to]	Złł 150	Odebrałam summę złotych stopięćdziesiąt za miesiąc Marzec zaswiadczam A Rutkowska

Czas.	Imie i Nazwisko	Obrachunek z pieniędz zał.	Zakwitowanie.
1 Maia	Amelia Rutkowska	Złł 150	Odebrałam Złotych Sto pięćdziesiąt za Miesiąc Kwiecień zaświadczam A. Rutkowska
1 Czerwca	d[itt]o	Złł 150	Odebrałam Złotych Stopięćdziesiąt za Miesiąc Maj świadczę — A. Rutkowska.
1 Lipca	d[itt]o	Złł 150	Odebrałam Złotych Sto pięćdziesiąt za Miesiąc Czerwiec świadczę —

Lista Płacy Artystow Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1go Październik 1814.

Data dni Miesiąca	Imie Nazwisko	Należność w pieniędzach	Zakwitowanie
31 Paźd.	Ludwika Indyczewska	Złp 110.	Odebrałam Summę Złotych Sto dziesięć za Miesiąc Październik zaświadczam – L. Indyczewska
1. Grudnia	d[o]	Złp 110	Odebrałam złotych Sto dziesięć za Miesiąc Listopad zaświadczam. L. Indyczewska.
1 Stycznia	d[o]	Złp 140	Odebrałam Złotych Sto czterdzieści za Miesiąc Grudzień zaświadczam L. Indyczewska.
1 Lutego	d[o]	Złp 140.	Odebrałam Złotych sto czterdzieści za Miesiąc Styczeń zaświadczam L. Indyczewska
1 Mar	d[o]	Złp. 140	Odebrałam złotych 140 za Miesiąc Luty Zaświadczam L. Indyczewska.
1 Kwiet.	d[o]	Złp 140	Odebrałam Złotych Sto czterdzieści za Miesiąc Marzec zaświadczam L. Indyczewska

Czas.	Imie i Nazwisko.	Obrachunek w pruni [?] grosz.	Zakwitowanie.
	Ludwika Indyczewska	Zł 140	Odebrałam Złotych sto czterdzieści za Miesiąc Kwiecień zaświadczam. L. Indyczewska
1 Czerwca	d[itt]o	Zł 140	Odebrałam Złotych sto czterdzieści za Miesiąc Maj świadczę. L. Indyczewska
1 Lipca	d[itt]o	Zł 140	Odebrałam Złotych sto czterdzieści za Miesiąc czerwiec świadczę. L. Indyczewska

Lista Płacy Artystow Teatru Narodowego. zaczęta od dnia 1o Paździérnika 1814.

Data dni Miesiąca	Imie Nazwisko	Należności w pieniądzach	Zakwitowanie
1. Listopa	Zofia Brzowska	Złł 100.	Odebrałam Summę Złotych Sto za miesiąc Październik za swiadczam — Brzowska.
1. Grudnia	d[o] =	Złł 100	Odebrałam Złotych Sto za Miesiąc Listopad Zaswiadczam Z. Brzowska.
1. Styczn	d[o]	Złł 100.	Odebrałam Złotych Sto za Miesiąc Grudzien zaswiadczam Z. Brzowska.
1 Lutego	d[o]	Złł 100	Odebrałam Złotych Sto za Miesiąc Styczeń zaswiadczam Z Brzowska.
1 Marca	d[o]	Złł 100	Odebrałam Złotych Stoza Miesiąc Luty zaswiadczam Z. Brzowska
1. Kwiet.	d[o]	Złł 100.	Odebrałam Złotych Stoza Miesiąc Marzec zaswiadczam Z Brzowska

Czas.	Imie i Nazwisko.	Obrachunek pieniężnych.	Zakwitowanie.
Z fia 1. Maia	Brzowska	Zlł 100	Odebratam Złotych Sto za Musięc Kwiecien zaswiadczam Z. Brzowska
1 Czerwca	Kurpińska	Zlł 100	O Kurpińska Odebrata za Musięc Maii Złotych Sto
1 Lipca	d^o =	Zlł 100	Odebrata za Musięc Czerwiec Złotych Sto swiadczę

Lista Płacy Artystów Teatru Narodowego
zaczęta od dnia 1go Października

Data dni i Miesiąca	Imię Nazwisko	Należność w pieniądzach	Zakwitowanie
31 Paźdz	Ludwik Piotrowski	Złł 100	Odebrałem Summę Złotych Sto za Miesiąc Październik zaświadczam L: Piotrowski
1 Grudnia	d°	Złł 100	Odebrałem Summę Złł Sto za Miesiąc Listopad Zaświadczam. L: Piotrowski
1 Stycznia	d°	Złł 100	Odebrałem Summę Złł 100. Sto za Miesiąc Grudzień na co zaświadczam. L: Piotrowski
1 Lutego	d°	Złł 100.	Odebrałem Summę Złł 100. za Miesiąc Styczeń na co Zaświadczam L: Piotrowski
1 Marca	d°	Złł 100.	Odebrałem Summę Złł 100. Za Miesiąc Luty na co Zaświadczam L: Piotrowski
1 Kwietn	d°	Złł 100.	Odebrałem Summę Złł 100. Za Miesiąc Marzec na co Zaświadczam L: Piotrowski

Czas.	Imie i Nazwis ko.	Obrachunek w Pieniądzach	Zakwitowanie.
1 Maia	Ludwik Pietrowski	Zł 100:	Zaświadczam i podpisuię własną ręką iakom odebrał od Jaśnie Pana Unickiego Złł 100. za miesiąc Kwiecień L. Pietrowski
1 Czerwca	d^{to}	Złł 100	Odebrałem Złotych sto za Miesiąc Maj̈ sporadczę – L. Pietrowski
1° Lipca	d^{to}	Złł 100	Odebrałem Złotych Sto za Miesiąc Czerwiec świadczę L. Pietrowski

Lista Płacy Dozorczyney Damskiey Garderoby zaczęta od 1go Października 1814.

Data Dni Miesiąca	Imie Nazwisko	Należności w pieniądzach	Zakwitowanie
1. Listopad	Teressa Wąsowiczowa	Złłd 90.	Odebrałam summę Złotych Dziewięćdziesiąt za miesiąc Październik zaswiadczam. T. Wąsowiczowa
1. Grudnia	detto	Złłd 90.	Odebrałam Złotych Dziewięćdziesiąt za Miesiąc Listopad zaswiadczam. T. Wąsowiczowa
1. Stycz.	detto	Złłd 90.	Odebrałam Złotych Dziewięćdziesiąt za Miesiąc Grudzień zaswiadczam T. Wąsowiczowa
1. Lutego	detto	Złłd 90.	Odebrałam Złotych dziewięćdziesiąt za Miesiąc Styczeń zaswiadczam T. Wąsowiczowa
1. Marca	detto	Złłd 108.	Odebrałam Złotych Sto Osm za Miesiąc Luty zaswiadczam. T. Wąsowiczowa
1. Kwiet.	detto	Złłd 108.	Odebrałam Złotych Sto Osm za Miesiąc Marzec Zaswiadczam. T. Wąsowiczowa

Czas.	Imie i Nazwisko.	Obrachunek w pieniądzach.	Zakwitowanie.
1 Maii	Teressa Wąsowiczowa	Złł 108.	Odebrałam Złotych Sto Osm za Miesiąc Kwiecień zaswiadczam — T Wąsowicz
1 Czerwca	d[itt]o	Złł 108	Odebrałam Złotych Sto Osm za Miesiąc Maii swiadczę — T Wąsowiczowa
1 Lipca	d[itt]o	Złł 108	Odebrałem Złotych Sto Osm za Miesiąc Czerwiec swiadczę — T Wąsowiczowa

Lista Płacy Chorzystów Teatru Narodowego zaczęta od dnia 1go Października 1814.

54
9
49

Data dni Miesiąca	Imię Nazwisko	Należność w pieniądzach	Zakwitowanie
2go Listopa	Julianna Domańska	Złł 54.	Odebrałam summę Złotych Pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Październik zaświadczam — Julianna Domańska
1 Grudnia	d°	Złł 54.	Odebrałam Złotych Pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Listopad zaświadczam Julianna Domańska
1 Stycznia	d°	Złł 54	Odebrałam Złotych Pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Grudzień zaswiadczam Juliann Domańska
1 Lutego	d°	Złł 54.	Odebrałam Złotych Pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Styczeń zaswiadczam Julianna Domańska
1 Marca	d°	Złł 54	Odebrałam Złotych Pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Luty zaswiadczam Julianna Domańska
1 Kwietnia	d°	Złł 54	Odebratem Złotych Pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Marzec Zaświadczam Julianna Domańska

Czas.	Imie i Nazwisko.	Obrachunek pieniędzach.	Zakwitowanie.
1 Maia	Julianna Domańska	Złd 54	Odebrałam Złotych pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Kwiecień zaświadczam Julianna Domańska
1 Czerwca	— " —	Złd 54.	Odebrałam Złotych pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Mai świadczę — Julianna Domańska
1 Lipca	— " —	Złd 54	Odebrałam Złotych pięćdziesiąt cztery za Miesiąc Czerwiec świadczę Julian Domańska

Lista Płacy Officialisty Teatru Narodowego, trudniącego się przepisywaniem Sztuk zaczęta od 1° Października 1814 Roku

Data dni Miesiąca	Imię Nazwisko	Należność w pieniądzach	Kwitowanie
1 Listop	Teodor Bogusławski	Złł 90.	Odebrałem Summę Złotych Dziewiędziesiąt za miesiąc Październik zaświadczam T. Bogusławski
1. Grudnia	d°	Złł 90 –	Odebrałem Summę Złotych Dziewiędziesiąt za Miesiąc Listopad zaświadczam T. Bogusławski.
1 Stycz	d°	Złł 90	Odebrałem Złotych Dziewiędziesiąt za Miesiąc Grudzień zaświadczam T. Bogusławski
1 Lutego	d°	Złł 90	Odebrałem Złotych Dziewięćdziesiąt za Miesiąc Styczeń zaświadczam. T. Bogusławski
1 Marca	d° Zaręcz. Kassa po Zł 18 wytrącać od Miesiąca Lutego –	Złł 90.	Odebrałem Złotych Dziewięćdziesiąt za Miesiąc Luty – zaświadczam T. Bogusławski
1. Kwietn	d° wytrącone –	Złł 90	Odebrałem Złotych dziewięćdziesiąt za Miesiąc Marzec zaświadczam T. Bogusławski

Czas.	Imie i Nazwisko.	Obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie.
1 Maia	Teodor Bogusławski nie	Złłd 90	Odebrałem Złotych dziewiędziesiąt. za Miesiąc Kwiecien zaswiadczam Teodor Bogusławski
1 Czerwca	d[itt]o nie	Złłd 90.	Odebrałem Złotych Dziewiędziesiąt za Miesiąc Mai swiadczę Teodor Bogusławski
1 Lipca	ni d[itt]o	Złłd 90	Odebrałem Złotych Dziewiędziesiąt za Miesiąc Czerwiec swiadczę —

Lista Płacy Basetlisty Wagnera Teatru Narodowego zaczęta od dnia 17 Listopada 1814 Roku

Data dni Miesiący	Imie Nazwisko	Należność w pieniądzach	Zakwitowanie
1. Grudnia	Józef Wagner	Złł 59.	Odebrałem Złotych pięćdziesiąt dziewięć za Miesiąc Listopad zaświadczam Józef Wagner.
1. Styczna	d°	Złł 153	Odebrałem Złotych Sto pięćdziesiąt trzy za miesiąc Grudzień zaświadczam Józef Wagner.
1. Lutego	d°	Złł 157.	Odebrałem Złotych Sto pięćdziesiąt i siedem za miesiąc Styczeń Józef Wagner.
1 Marca	d°	Złł: 143	Odebrałem Złotych Sto czterdzieści i trzy za Miesiąc Luty zaświadczam Józef Wagner
1. Kwietnia	d°	Złł 120	Odebrałem Złotych Sto dwadzieścia za Miesiąc Marzec zaświadczam J Wagner.
1 Maja	d°	Złł 129	Odebrałem Złotych Sto dwadzieścia dziewięć za Miesiąc Kwiecień zaświadczam J Wagner.
		755	

Czas.	Imie i Nazwisko.	obrachunek w pieniądzach	Zakwitowanie.
1. Czerwca	Josef Wagner	755 Złł 110.	Odebrałem Złotych Sto dziesięć za Miesiąc Mai zwradczę. J Wagner.
1 Lipca	〃	Złł 102. 967	Odebrałem Złotych Sto dwa za Miesiąc Czerwiec zwradczę J Wagner.

Skorowidz

Numer
Karty

Liber 218.



Liber, 2 ʃ 8.

